# HERNAN CORTES.

TRAGEDIA de Alexo Piron.

TRADUCIDA DEL FRANCES al Castellano.

ATOM

El Traduction no es responsable de les alteración

Manager Homerus, Tyrthausque mares animos in martia bella Versibus exacuit. Hor. de Arte Poët.



CON SUPERIOR PERMISO.

En la Imprenta Real de la GAZETA. Año M.DCC.LXXVI.

#### NOTA.

EHIMOD MAMPHIE

de Alexo Picon.

ATTENTION TO BE

El Traductor no es responsable de las alteraciones de la Historia en el original, ni tampoco ha querido esclavizarse á las reglas de una rigurosa traduccion, por no desfigurar el pensamiento.

dvienescal out

# ACTORES.

Cortes, Conquistador de México. Motezuma, Rey de México.

EL GRAN SACERDOTE.

Don Pedro, Padre de Elvira.

ELVIRA.

Aguilar, Pariente de Don Pedro. Tropas de Españoles, y Americános.

# LA SCENA

Es en México en uno de los Palacios de Motezuma, ocupado por los Españoles.

JUNTA DELEGADA

DEL

TESORO ARTÍSTICO

Libros depositados en la

Biblioteca Nacional

Procedencia

T, EORRAS

N.º de la procedencia

ACTORES.

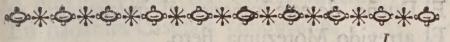
Conquistador de México.

Mornizunia, Rev de México.

Don Paping, Endre de Bivira.

Troppe de dispanoles , y America-

Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill



# HERNAN CORTES.

# ACTO I.

# SCENA I.

MOTEZUMA Con cadenas.

EL GRAN SACERDOTE.

## Motezuma.

M Inistro horrible de los falsos Dioses, Que la América inciensa con respeto: Testigo de su engaño, y de mi afrenta, Dime de ellos que paz, y que consuelo Puedo esperar en tan estrecho lance, Y en el terrible estado en que me veo? Calma tu afan, de tu sorpresa vuelve: Esos Dioses olvida, que desprecio: Creeme, no te engañes á tí mismo: Yo tu Rey te lo mando, y te lo ruego.

El

(6)

El Dueño de este Imperio, el invencible, El atrevido Motezuma fiero, Vés en fin, que olvidando su decóro, Se reduce á arrastrar pesados hierros; Y en increíble esclavitud se mira Sin libertad en su Palacio régio.

### SACERDOTE.

Qué espectáculo horrible, y espantoso! Un Rey culpado en tí castiga el Cielo: Del poder de los Dioses; qué mas prueva, Infelíz Motezuma, que tu exemplo? Reconoce la mano que te postra: Desprecias nuestros Dioses, y al fin ellos En tu abandono su poder ostentan, Castigan tu culpable atrevimiento: Tú mismo enciendes con razon sus iras, Y pruevas justamente sus esectos.

# MOTEZUMA.

El castigo anticipa largo tiempo,
Aun antes que la ofensa los provoque,
Y que merezca su furor mi yerro.
Seis meses no cumplió de su carrera
El Astro que señala nuestro tiempo,
Quando del Sol los hijos invencibles

(7)

A nuestras Playas con Cortés vinieron En nadantes Castillos conducidos, Despreciando las olas y los vientos: Ninguno hasta este dia memorable Mas fiel que yo sacrificó en los Templos: Zeloso de tu culto cruel y falso, Autorizaba mi poder tu zelo, Que manchaba con sangre los Altares Con indigno furor tyrano y ciego; Consagrando prestigios increíbles, Que adoraba engañado todo el Pueblo, Pues degollando víctimas humanas Respetaban tu crédito sangriento. Tu lo sabes : jamás viví tranquílo, No debí á su piedad ningun consuelo; Mas presto parecia ser un crimen, Que un debido holocausto, á lo que entiendo. Los horribles principios del espanto, Desde el profundo del abismo inmenso De visiones funestas me cercaban: De las celestes iras sentí el peso: Al pie de los Altares, en mis gustos, En todas partes, noche y dia inquieto, De lo futuro presagiando horrores, Una sombra alteraba mi sosiego. Mi valor abatido contemplaba Una mano invencible en mi aposento,

A 4

Que

(8) Que apoyada en el Sólio, me pintaba En la confusa idéa, como en sueños

De sangrientos raudales inundada La América infeliz cada momento. De un hombre mis Vasallos espantados Llenos de horror huían, y de miedo: Mis Pueblos, mis Palacios despoblados, Y abrasados tambien todos tus Templos, En tan terrible confusion miraba Mis amados Dominios yá desiertos. Estos son los anuncios que á tus Dioses En todo un año solamente debo: Asi mis sacrificios han pagado: ¿Y hoy tú con zelo falso, ó verdadero, Ardiente alucinarme solicitas, Queriendo los adore á tanto precio?

#### SACERDOTE.

Su cólera, Señor, templar procura: En esto sigue mi piadoso zelo: No queda otra esperanza á tus errores. Vuelve á quemar el olvidado incienso. Por qué culpas los Dioses tutelares? Ellos tus ojos con piedad abrieron, Y con santos avisos saludables Anunciaban tus males, precaviendo Fáciles medios con que prevenirlos,

(9)

Y desarmar anuncios tan funestos. Tú no te aprovechaste; al enemigo Que nos oprime, y extermina fiero Debieras destruir : ese vil monstruo Destructor, que vomita aqui el Infierno, Armado con el rayo, con la llama, Con el espanto, con la furia, el trueno, Vil despojo del mar, y de sus olas, Por que no vuelve á contrastar los vientos? Por qué no espira sobre los Altares, Rindiendo en la Ara su atrevido cuello? Tú quisiste mas bien, Rey débil, facil Darle un asilo en tu Palacio mesmo: ¿Con qué razon de tu clemencia abusa, Y á tu presencia de él se ostenta Dueño? Quando le acoges, piensa que te honra: ¿A dónde llegará su atrevimiento? México destruído no es bastante A saciar su codicia, y sus intentos. Hoy de parte de un Rey desconocido Te pide el homenage mas violento: Con el abatimiento de tu gloria Realza el esplendor de un nuevo Cetro. Las leyes vulnerando de los hombres, Te arrebata tesoros y derechos, Y con mano sacrilega se atreve A tu Diadema, y á tu Sólio excelso.

Con

Con injusto poder incomprehensible,
Que parece un encanto ó sortilegio:
Por no dexarte nada de que gozes,
Te quita hasta tus Dioses; y severo
Te obliga á renunciar de su creencia,
Y aumenta á tu desdicha el sacrilegio.

# Motezuma.

De América detesto el falso culto Para siempre, es verdad, no me arrepiento: De necias ilusiones me llenabas, Confiesalo, con tu afectado zelo: Tu propia astucia y singulares fines Formaban estos Dioses, con intento De espantar á los hombres, y entretanto Establecer sobre el temor tu Împerio. »Lo mismo que anunciabas no creías: "Tú los juzgabas, como yo los creo, Mudos y sordos, sin poder alguno, »Simulacros inmoviles y ciegos. Mas sirviendo de basa á tu fortuna, La verdad aborreces, conociendo Que el interés y orgullo son los Dioses »A quienes culto rindes verdadero; "Y á estos, por contentar tus ambiciones, »Sacrificarás todo el Universo. Yo me gobierno por mejor principio: Di(II)

Disipadas mis sombras, yá no puedo Huír la luz; que de los males todos El error es el único que temo. A mi Pueblo deseo mui dichoso, Igualmente le estimo y compadezco; Mas aunque pierda el Trono con la vida, Libre de sus errores verle quiero. Tu secta odiosa intenta alucinarme: Consulta con tus viles compañeros El estado presente en que me dexas: Condena mis flaquezas con desprecio. Diles mas: que tambien en este lance Nunca olvidé de Rey los pensamientos; Pues para dominar un Continente Dilatado, no basta ser el dueño; Es preciso mandar á racionales, Que las leyes conozcan y preceptos. Yo hasta ahora no he sido Soberano; Mas al fin, si los hombres, como es cierto, Son imagen de Dios, los holocaustos Que á la Deidad ofrece nuestro zelo, De humana sangre llenos y manchados, Que agradables la sean creer no puedo; Y así me pruevan tus sangrientos cultos Lo infeliz, lo insensato de mi Pueblo.

#### SACERDOTE.

¿Y qué nombre darás á esos tyranos, Que bárbaros, crueles y avarientos, Con mágico poder, sobre nosotros Derraman el espanto, el susto, el miedo: Y han vertido hasta ahora yá mas sangre::::

#### MOTEZUMA,

La voz suspende: veamos lo primero, Sin pasion, sus acciones y palabras: Oigamos lo que explican de los Cielos, De su País las cosas que nos cuentan ; En ellas yo descubro, yo sospecho Verdades, que escuchadas y atendidas Pueden dichosos por ventura hacernos, ¿Podrás tú compararlos á nosotros, Sin que conozcas gran ventaja en ellos? En todo se nos muestran superiores: Hombres que asombro inspiran y respeto, Dignos de haber nacido en el Oriente. Sus Cavallos fogosos y sobervios Nos anuncian de lexos el estrago Con las llamas, los rayos y los truenos: Invencibles son siempre en los combates, Sus Ciencias, Artes, Leyes desde luego Te hicieran admirarlos como Dioses Mien(13)

Mientras la Paz: Tlascala es un exemplo Para mí, pues su Principe orgulloso Sintió su fuerza, conquistó su afecto. Mejor aconsejado que tú mismo Xicotencal, el Tlascalteca fiero Se unió con ellos, y nos amenaza; Y á nuestros enemigos dexarémos, Sin que su dicha con nosotros partan, El bien inestimable que tenemos? El oro que producen nuestros climas De nuestra libertad no es digno precio.

#### SACERDOTE.

Cansado de reinar nos abandonas, Y parece has jurado desde luego La pérdida comun, pues te adelantas A entregarnos esclavos en sus yerros.

### MOTEZUMA.

Sobre mí ví venir sin resistencia
Cien hombres mas que humanos, y guerreros,
Y á mil Americanos espantaban
Las amenazas de qualquiera de ellos.
Su General airado se presenta
A mi vista, con ánimo resuelto,
Dandome quexas de una alevosía

Que

(14)

Que intenta contra él todo mi Pueblo.
Pretende descubrir quien la ocasiona,
Y con el rayo en mano á un mismo tiempo
Obliga á obedecer amenazando.
Yo cedí: decid, ¿quién en este estrecho
De vosotros me puso? tú pretendes
Que las desdichas mias son efectos
De mi delito; pero en este caso
No es culpa mia, que otros me han expuesto:
Los tuyos, puede ser, en este dia
Que víctima inocente me hayan hecho.

#### SACERDOTE.

Quando al Rey le rodean las desgracias,
Quando peligra la salud del Pueblo,
Para aplacar los Dioses irritados
Un Sacrificio debe hacerse al Cielo.
Con vendas en los ojos preparados
Yá están cien Tlascaltecas, y dispuestos
A regar con su sangre los Altares:
Mañana ofrenda les hará mi zelo.
Todavía otra sangre mas estraña
Los Simulacros manchará del Templo.
Renacerá el valor en nuestras gentes,
Que oprimido hasta aquí tenía el miedo:
Puede ser que sus ánimos feroces

Recobren esta vez un nuevo aliento, Y que triunfando del destino, logren Esclavizar á sus injustos duenos.

# SCENA II.

MOTEZUMA solo.

Corre, asesina, sacrifica, immola,
Bañate en sangre, riega de ella el Templo:
Digno autor de holocaustos execrables,
Alucina y engaña á todo el Pueblo:
Colmen hoy tus maldades mis desdichas,
Y apresuren los fúnebres sucesos.
Incierto, y sumergido en la tristeza,
Sin cesar contrastando y resistiendo,
Que el único partido que me queda
Es desearme la muerte por momentos.

# SCENA III.

Motezuma. Cortes. Aguilar. Soldados Españoles.

#### MOTEZUMA.

Inocente ó culpado aquí me tienes: Con tu espada, Cortés, pásame el pecho: La vida que me dexas me es odiosa: Líbreme de ella tu cruél azero.

#### CORTES.

quitandole las cadenas.

Piensa mejor de mí, template, vive:
Rey de México, reina, así lo ordeno:
Por tal quiero que todos te respeten:
Yo á la temeridad debí este exemplo.
De tu fiel corazon estoy seguro;
Nunca juzgué de tí tales excesos.
Por mas que en tu Dominio se tramaban,
Tú no los aprovaste, bien lo créo.
Desde hoi tu honor, tu zelo y tu cuidado

((17)

Deberán emplearse, como espero En confirmarme en esta confianza, Y nunca desmentirme en lo que pienso. Yo deposito generosamente De mi Rey en tu mano los derechos, Defiendelos fielmente en adelante; Y quando nos envistan, juzga luego La Magestad de un Rey à quien se ofende, Monarca de estos mares y terrenos, Cuyos brazos se estienden por el Mundo, Cuyo poder asombra al Universo. No provoques los rayos de sus iras: La paz en su Real nombre yo te ofrezco. Informa á tus Ministros y Caciques, Que pretenden hablarte con anhelo: Vé, y arregla tu mismo sus acciones, Sepan tu obligacion, y tus preceptos; Y no piensen que pueda yo mañana Permitir Sacrificio tan sangriento, Como el que sé que bárbaros preparan. Si entre los hombres que se encuentran presos Alguno de Tlascala es comprehendido, Tiemblen de mi venganza y mi despecho. Háblalos con firmeza de Monarca, Y con un tono magestuoso y fiero.

#### A los Soldados.

Vosotros reprimid qualquiera audacia: Sostened su decoro y su respeto.

# SCENA IV.

CORTES.

AGUILAR.

#### CORTES.

Noble Aguilar, huyeron los traydores? Se dexarán regir de sus perversos Sacerdotes despues de haver sufrido Vér á su Rey en su Palacio preso?

#### AGUILAR.

Su furor y su espanto á un tiempo crecen, Mas Motezuma con humano zelo Yá sus conjuraciones nos descubre:
Dice que los rebeldes con tremendo
Furor maquinan muchas asechanzas,
Y que tratan unidos con secreto
Encubrir en las sombras de la noche
Su rabiosa intencion; y quando el sueño
Habrá postrado todas nuestras gentes,

Sin

(19)

Sin rumor, de improviso sorprehendernos: Y que mañana al despertar la Aurora Todos ellos han hecho juramento De abrasar el Palacio, y en cenizas Reducir pronto á los que habitan dentro; Y quando el Sol al Orizonte vuelva, Que á ninguno ilumine de los nuestros.

#### CORTES.

Estos, que de Tabasco en las llanuras Supieron espantar cien mil guerreros, Contra un Pueblo en desorden facilmente Se sabrán defender de sus intentos.

### AGUILAR.

Allí, Señor, no havía retirada, Fue preciso vencer, por no perdernos: Libres nos vemos yá desde aquel dia: Hoy no estamos en lance tan estrecho. Cien barcas preparadas nos esperan, Y en el Lago inmediato las tenemos. Vámonos á Tezcuco prontamente, Libre entrada encontramos en sus Puertos: Alli sabes, Señor, que la esperanza Animaba al Soldado en el saquéo; B 2

Mas

(20)

Mas ahora, cargado de tesoros, Le contiene el rezelo de perderlos.

#### CORTES.

Quando aspiramos todos á la gloria, Si ellos buscan tesoros, yo troféos; Y viendome colmado de laureles, No quisiera tampoco aquí exponerlos. Tengan parte en mis triunfos los Soldados, Pues están á mis ordenes sujetos, Que hasta ahora el trabajo y los peligros Todos me han visto repartir con ellos.

#### AGUILAR.

Muchos, Señor, por ambicion de gloria Acaso apresurados la perdieron.
La fortu na que aquí te favorece
A Alexandro pudiera causar zelos.
En las hondas del Ganges y el Hydaspes
Su valor deseaba muchos Reynos:
Los votos que él formaba en aquel caso
En tu favor ahora escucha el Cielo.
A su orgullo y deséos desmedidos
Términos puso el Oceano inmenso;
Y tú, abriendote paso en sus abismos,
A rendir has venido un Mundo nuevo.

(21)

Si comparas tu glor ia con la suya, Verás la diferencia en el cotejo, Pues que para un millon de Mexicanos Serémos poco mas de quatrocientos En el total, contando entre nosotros Los Gefes, los Soldados, Marineros, Que en otros tantos Héroes convertidos Te han hecho respetable en este Imperio. Nos consideran como tantos Dioses, Como hijos del Sol nos juzgan ellos: A tu vista, en Tlascala, de rodillas Se envanece su Rey á tus pies puesto. Si Cesar hizo mas que sus mayores, El Tiber, aunque Îleno de trofeos, A presencia del Tajo y sus orillas Toda su gloria deberá cedernos. Hoy el Aguila yá por todo el Orbe Triunfadora estendió todo su vuelo, Y la España se vé por todas partes Donde el Sol ilumina el Emisferio. ¿Qué esperas yá Señor? fingir no sirve: Mas de lo justo nos temió este Pueblo: Pero él teme la ira de sus Dioses, Y de los dos temores yo rezelo, Que no hay que confiar en su flaqueza, Pues este es el mayor, y mas violento. No irritemos mas hoy, Señor, su furia,

B 3

La

(22)

La gloria yá adquirida no arriesguemos:
Sostengamos mas bien nuestras Conquistas,
Que en una noche aquí perder podemos.
A tu fiel tierno corazon sensible
Debe arrastrar la hija de Don Pedro.
Te llama Elvira, y á mejor conquista....
Qué digo? es tuya, y con valor tan ciego
Quieres morir....

CORTES.
Elvira....

AGUILAR.

Te suspendes?....

Cortes. Elvira....

AGUILAR.

De tu amor no es digno precio?.

#### CORTES.

Solo pensemos en la gloria, amigo, Pues mi primer oficio es ser guerrero: Permíteme entregarme á mis cuidados, En que debo emplear todo mi tiempo.

AGUI-

# AGUILAR.

Así al partir restigo de una injuria Y de una infiel promesa me habrás hecho.

# CORTES.

Mi despedida quise presenciases, Falso me juzga tu confuso zelo, Pero sufre aun aquí que yo la olvide.

# AGUILAR.

Pues no pienses violar el juramento. Elvira y yo tenemos igual sangre, Y es digna de la tuya en todo tiempo: Tú no serás traydor sin que te pese, Yo te lo juro, yo me lo prometo.

# CORTES.

Habla, explicate mas, que yá te escucho.

#### AGUILAR.

Qué! suspiras? sin duda que en tu pecho De Elvira se renueva la memoria. Y en ella te recuerda el llanto tierno Con que anunciaba acaso sus desgracias. Que hoy justifican (puede ser) tus hechos. ¡Que mal correspondiste à las palabras B4 Que

Que en mi presencia pronunció tu afecto! No las puedo olvidar. Qué nobles frases! Qué elevados, que tiernos sentimientos Proferiste! jamás pudo explicarse Mejor ningun amante, ni guerrero. ¿Elvira (la dixiste) nuestra sangre "Dividió infelizmente un astro adverso, "Y en nuestras dos familias se heredaba "La mas cruél ira, el odio mas sangriento. ¿Los bienes que rehusa la Fortuna »Embarazan tambien nuestros intentos, Mas todo un corazon vencerlo puede, »Si se vé protegido por tu afecto. A mi valor presenta un nuevo Mundo Benigno y compasivo acaso el Cielo: Espero que esta espada y mis hazañas Al fin protegerán nuestros intentos, Dando la gloria á España, y nuestros Reyes »Veré cumplidos todos mis deseos; »Carlos deba á mi Elvira la victoria, Coronando de mirtos mis trofeos, "Y por desempenar nuestras promesas Mande que aprueve nuestra union D. Pedro. Al despedirte de ella asi la hablaste.

CORTES.

Mudo estoy al oirlo, lo confieso.

AGUI-

#### AGUILAR.

En tí vuelves, ó piensas insultarme?

#### CORTES.

¿Quál su respuesta fué? dimela luego.

#### AGUILAR.

La que dictó el honor y la ternura.

#### CORTES.

Que podrá confundirla en algun tiempo.

#### AGUILAR.

O Cielos! confundirla? qué he escuchado! ¿Pudiera ser verdad, ó acaso sueño?

#### CORTES.

Elvira me abandona.

#### AGUILAR.

Señor, ella ...!

#### CORTES.

Preguntaselo á Enrique, si esto es cierto. Aquesa misma Elvira que tú viste En lo mas fuerte del dolor extremo

Que-

(26)

Quexarse de su cuna, y de su suerte,
Detestar mi valor y mi denuedo,
Desear morir, jurar que si el destino
Destruyese tal vez nuestro himenéo,
Toda la fuerza del poder humano
Jamás podría enagenar su afecto;
Hoy me es infiél, y quando la noticia
Llegó á España de todos mis sucesos,
Quando yá mi fortuna interesaba
En mis hazañas todo el Universo;
Don Sancho entonces de ella se enamora,
La pide en fin, y logra ser su dueño.

#### AGUILAR.

Yá no me admira la melancolía, Y la justa tristeza que en tí veo Desde que á esta Region ha vuelto Enrique.

#### CORTES.

Llegó á la Corte Enrique con Don Pedro Del destierro en que estuvo veinte años, Al pie sufriendo de los Pirinéos Su altivo genio, su fiereza estraña, Que volvía á ocupar honroso empléo; Pero apenas vió al Rey, quando su hija Dió á Don Sancho felíz, y en el momento Abandonó con ellos á Castilla.

#### AGUILAR.

Elvira con violencia obedeciendo Sin duda á su pesar te havrá faltado.

#### CORTES.

¡Ha! que los nudos del amor estrechos Ligan nuestra amistad, y nuestras almas. Quien ama, libre ó no, guarda su afecto: Mas que no ha hecho, pudo hacer Elvira Sin buscar tan equívocos pretextos: No tienes que alegarme en su defensa: Podia valerse del poder supremo Con el favor que logra de la Reyna, Y tan sagrado asílo interponiendo Contra su Padre, huviera conseguido Retardar su obediencia, y mi tormento, Con artificios justos, é inocentes Conservar su palabra, y sus afectos. El amor es muy fertil en recursos: Mas dificil me ha sido lo que he hecho. Por conservar una pasion constante Sufrí rigores de la ausencia y tiempo: Su llama se extinguió, y arde aun la mia: Sí: tal es la flaqueza de mi afecto. Yo la adoro, Âguilar, la veo, la hablo, Y en mi imaginacion siempre la tengo, Juan-

Quanto me alejo mas, mas se presenta, Y estos agrestes bárbaros terrenos Me recuerdan su imagen adorada; Y de todas sus gracias mi amor lleno El corazon ocupa á pesar mio, Y la comparo á todo lo que veo. Pero al fin, es preciso yá olvidarla: Mi valor indignado, y mi despecho, Contra ella, y mi pasion hoy se declaran: Es preciso vencerme yo á mi mesmo. No nos dexa esperar en este sitio La suerte otra eleccion, ni otros deseos, Que triunfar, ó morir. El retirarme Es para mí el mayor, y ultimo riesgo. Alientenos el nombre de Españoles: Aumentese el valor en nuestros pechos; Yo amé, quise vencer, y yá he vencido. Cumplamos el destino de los Cielos: El amor le empezó, la honra le acabe: Oyga Elvira el aplauso de mis hechos. Resonando mi nombre en todas partes Lograré que no olvide mis afectos: Y que compare á veces, no sin pena, El que es su Esposo, á aquel que debió serlo.

## SCENA V.

Los dichos.

MOTEZUMA.

#### MOTEZUMA.

Mas yo temo que el Cielo mi ruina, Y su ignominia determine á un tiempo. La sed de sangre su fiereza aníma; El grande Sacerdote, cruel, severo, Apoyado del grito de los otros, Les provoca, é incita al vilipendio De todos tus derechos, y los mios: Me llama esclavo, trata con desprecio Tu poder y caracter invencible. El sacrificio que tenia dispuesto Para mañana, con ardor intenta Se execute en la hora, en el momento.

CORTES.

El me verá, yo arreglaré la pompa.

## MOTEZUMA.

No te debe ocultar, Señor, mi zelo, Que cuidadoso acumular procura A sus delitos todos mis despechos. Entre tus aliados ha escogido Cien víctimas, en fin, y un pesar nuevo Amenaza á Tlascala.

CORTES.

No mas, basta. . 4

MOTEZUMA.

Su furor todavia es mas violento.

CORTES.

¿Hasta que exceso llegará su audacia?

MOTEZUMA.

A immolar á tus gentes, á tus deudos, Que halló en nuestros desiertos desarmados, Y que hace dias encerró en el Templo.

CORTES à AGUILAR. Españoles? que escucho?

### Morezuma.

Sí, su rabia... Sacrificarlos piensa los primeros,

Y yo, Cortes, aun mas que tú, indignado Templar tu justo enojo no pretendo. Castiga un Pueblo barbaro, que quiso En vano conducir por mi respeto, Que el crimen alucina y los errores: Yo menos me averguenzo de mis yerros, Que de ser Rey de tan incultas gentes, Y de un Pueblo tan vil, y tan perverso. Sin dudar del poder de tus Soldados A estos ingratos honraré, sintiendo Por la postrera vez sus ceguedades.

# SCENA VI.

CORTES.

Aguilar.

#### CORTES.

U has mudado color, yo de ira tiemblo. Demos, amigo, rienda á los furores: No se debe escuchar ningun consejo. Para impedir mañana el sacrificio

De-

(32)

Debió Xicotencal aqui estár luego,
Y esparcir con nosotros el espanto.
Se anticiparon; pero no por esto
Debemos desmayar: sigue y veamos
Si los aliados nuestros compañeros
Serán sin escarmiento degollados,
Y sin que suene en ambos Emisferios
Nuestro insigne valor, nuestra constancia.
Monstruos horribles, bárbaros, sangrientos:
Del titulo de humanos excluídos
Quedarán vuestros nombres, vuestros hechos.

Fin del primer Acto.



**\$** 

# ACTO II.

# SCENA I.

DON PEDRO.

Aguilar.

### AGUILAR.

SI vamos á dár fin á nuestras glorias Coronarse mejor no se pudieran. Quién nos dixera, quando en los Altares Ibamos á vengar furias sangrientas, Que librase á Don Pedro nuestro esfuerzo Entre las Gentes, que immolar intentan? Y antes de abandonar estos lugares Lograsemos la dicha lisongera De salvar una vida tan preciosa?

#### DON PEDRO.

La vida á veces puede ser que sea
El mas grande de todos los suplicios,
Y siempre son de la fortuna ciega
Los caprichos estraños y admirables:

En-

(34)

Entre Cortés, y yo bien se compruevan: Su destino á la gloria le conduce, Y el mio me conduce á la verguenza.

#### AGUILAR.

La verguenza sonroja, no lo niego; La desdicha no debe ser afrenta. Y los tuyos....

#### DON PEDRO.

Los mios por acaso
Reunirán en sí solos mis miserias,
Quando tú el corazon me hayas pasado
Con noticias terribles y funestas.
Yo vendado, y dispuesto al sacrificio,
Y de la luz privado, una hora entera
Estuve, como sabes: aquel Joven
Que á mi lado siguió mi suerte adversa
No vuelve á parecer: sin duda es muerto.

#### AGUILAR.

Lograrás presto verle en tu presencia; Benigno el Cielo libertó su vida, Y la tuya tambien con su clemencia. Un ruido de instrumentos, y de gritos De un violento rumor, infernal mezcla Havia dado la señal horrible (35)

De muertes, de injusticias, de violencias: Un verdugo cruel, un monstruo fiero, Que hombre llamarse nunca mereciera, Y aqui gran Sacerdote se le nombra, Levantado su brazo con sangrienta Resolucion, con odio y furor ciego, Yá de tu sangre el pérfido se huviera Saciado el corazon, mas nuestras armas Disiparon bien presto la tormenta; Derramando el asombro, y el espanto, Nuevamente hacen respetar su fuerza. Cortés, á cuyo brazo todo cede, Apresuradamente corre, vuela Sobre el malvado que á tu fin aspira, Mientras que pronto yo rompo las cuerdas Al Español, que yá á tus pies ligado Casi sin vida, y sin color se muestra. De nuestro invicto Gefe solo el nombre Los ojos le hace abrir : ¡quál mi sorpresa Fue al mirar su semblante desmayado! Y con mas reflexion mi vista atenta Contempla sus facciones delicadas, Y admiro, y reconozco á Elvira mesma.

# DON PEDRO.

Ni la muerte, ni todos sus horrores No son, Aguilar mio, como piensas,

 $C_2$ 

(36)

El cúmulo mayor de las desgracias. Elvira al menos de la suerte adversa, Disfrazada evitaba otros ultrages, Que es justo que á la vida se prefieran.

### AGUILAR.

Quieres, Señor, por fin darme noticias
De cómo asi has venido á aquestas tierras?
Alguna injuria de la Corte pudo
Por algun tiempo separarte de ella,
Y despues tu inocencia conocida
Haverte preparado honrosa vuelta?
Ultimamente ¡qué aventura estraña
Con Elvira te traxo á estas riberas?

### DON PEDRO.

Un Astro desgraciado me persigue:
Por todas partes me arrastró mi Estrella,
El Consejo informado del tirano
Poder injusto, y la codicia ciega
Con que Don Diego la Jamayca manda,
De aquella Isla con secreto ordena,
Que pase á ser Governador yo luego;
Y este premio de honor, por mas que sea
Lisongero á mi vista, me sorprende
Oyendo en esta Corte tan funesta
Elevar hasta el Cielo un hombre odioso,

(37)

Venir á ser testigo desde cerca Del temerario, y aplaudido triunfo Del hijo de Cortés: á estas riberas No queria acercarme, sino solo A disputar su honor en la peléa. Inmenso campo ofrece á mi destino Esta Conquista: puede ser que en ella Cortés, y yo felices igualmente Repartamos la gloria de la empresa, Arrostrando las cosas mas terribles, Que todo el Universo ofrecer pueda. Un nuevo Cielo, y una Mar furiosa, Y ultimamente tan terrible guerra. Ocupado yo, en fin, de mi partida. En poco tiempo pude disponerla. Don Sancho llega, y á pedirme viene, Que yo á mi hija Elvira le conceda. Solo pude decirle dos palabras, Que en breve suspension su ánimo dexan. "Yo destinado voy á correr riesgos »Dignos de tí (le dixe) si obtenerla »Quieres de mi bondad, sigueme pronto »A buscar ocasion de merecerla. El consiente: yo parto: inmensos Mares Por largo tiempo nada mas nos muestran Que nuves densas, y espumosas olas: Llegué por fin, y quando la tormenta

(38)

A mi vista confunde el Agua y Cielo,
El combate de vientos, y olas fieras
Dilatan los horres del naufragio:
Sobre un escollo, en fin, mi Nave tiembla,
Un nuevo choque la abre, y la sumerge:
El generoso Sancho alli se arriesga
Procurando salvarnos, y perece:
Los fluctuantes fragmentos que se acercan
A esta infelice Playa nos conducen:
Alli este Pueblo, y nuestra suerte adversa
Nos hacen doblemente miserables.
Al pie de los Altares nos arrestan,
Donde Cortés, salvandonos á todos,
Corona sus hazañas, y proezas.

### AGUILAR.

Elvira presto á consolarte viene.

¡Infelice! su vida me consuela.

### AGUILAR.

Vuelto yá en mí de mi primer asombro No puedo separarme de la idéa, Y del estado en que la ví oprimida: Y mientras que Cortés dispara, y truena,

Po-

(39)

Poniendo en fuga tan malvada gente, Al Palacio conduzco á Elvira bella: Y pongo en manos del que la socorre, Que han merecido solas defenderla. El recobrar su vida es un efecto Del zelo, y la ternura con que intentan Cuidarla compasivas las mugeres, Que Motezuma amaba antes de verla. El sin amor no pudo yá mirarla, Y con admiracion vé su belleza. El poder de sus gracias no me admira, Su prodigio es igual á nuestras fuerzas: En las almas del Rey, y de su Pueblo Igualmente domína, encanta, y reyna: Luce aqui su hermosura incomparable Por la primera vez sin competencia.

### DON PEDRO.

¿Por qué aqui no la traes? que la detiene?

#### AGUILAR.

Ella mudando de ropage queda Para vestirse el que honra su hermosura, Y las mugeres que cuidaron de ella Adornan sus facciones, y sus gracias,

En-

(40)

Entre si, con esméro y diligencia: A tu vista vendrá con el decóro Que conviene á su sexô, y su nobleza.

#### DON PEDRO.

Los veinte años del destierro mio,
Me obligan á pensar, que no hay quien pueda
Reconocerme aqui, sino es tú solo;
Y no puede de mí tener idéa
De mi enemigo el hijo, cuyo nombre
Solamente me irrita, y me atormenta:
Toda la juventud que le acompaña
En su primera edad, estaba tierna,
Quando fui de la Corte desterrado.

# AGUILAR.

Solamente se esparce aqui la nueva, De que un Padre, y su hija se salvaron; Pero no saben mas, y aun encubierta La verdad queda con mysterio oculto.

### DON PEDRO.

Me conviene que nadie aqui lo entienda.

### AGUILAR.

No desea Cortés serte importuno.

DON

### DON PEDRO.

Guarda el secreto, mira no se sepa, Dame palabra, ó quitame la vida.

#### AGUILAR.

Yo te le guardaré; mas por fineza Escuchame, Cortés, Señor.....

#### DON PEDRO.

Mi muerte

Presto te librará de tu promesa:
Oculta á Elvira por algunos dias
De aquellos que en España conocerla
Pudieron: de Cortés principalmente.

#### AGUILAR.

Basta. Mirale aqui......

#### DON PEDRO.

Que él me ha dexado, á Elvira aqui conduce.

# SCENA II.

CORTES.

DON PEDRO.

CORTES
presentandole una espada.

Señor, cuyo valor, cuya presencia
Nos muestra que eres de una ilustre sangre,
Cobrad, digno Guerrero, aquesta seña
De vuestra libertad: sirva á vengaros,
Y tambien sirva á nuestra gloria mesma.
Un Español nos vale una victoria
El dia del combate y la pelea.
El oro de este Imperio Mexicano
Nos valió menos que las armas nuestras:
Tu libertad, Señor, nos dá esperanza
De redoblar contigo nuestras fuerzas.
A tener parte vén en la Conquista,
O á vender cara allí tu sangre excelsa,
Que no debe verterse, sin que muestre
El origen honroso que la alienta.

Don PEDRO.
Vamos presto, Señor, y conducidme
Don-

(43)

Donde cumpliendo con mi honor, yo pueda O vencer, ó morir.

#### CORTES.

En el tumulto Que un primer movimiento desenfrena, Los dos hablar podrémos un instante, Que de los Sacerdotes la ira fiera No tan presto armará con furor ciego El inhumano Pueblo que gobierna; Y entre la turba de esos enemigos, Si aquí miramos que por fin nos cercan, Morirémos con gloria, ó vivirémos Coronados de honor y fama eterna. Mas, Señor, ¿quién creyéra que en tal dia Proyectos de Hymenéo se debieran Tratar? El Rey ofrece su Corona Y su Cetro á los pies de una belleza, Que por justos derechos naturales Debe á tu voluntad estár sujeta. Sumergido en cuidados, no he podido Vér los hechizos de esa muger bella, Que enamorado Motezuma adora: Yo he visto á Motezuma con sorpresa: Su corazon movido, apasionado, Deponer su altivéz y su fiereza; Sin esperanza alguna pensativo FueFuera de sí á nosotros se presenta: No hay, Amigos, tesoros, fe, ni sangre, Ni autoridad que aquí no nos ofrezca Si tu hija, Señor, fuere su Esposa, Pues la respuesta todos aquí esperan. Honradnos yá: formad una alianza Augusta, ventajosa, lisongera, Que en su Palacio nos hará invencibles; Y esta Conquista honrosa como inmensa A España aseguremos para siempre: México enteramente será nuestra. Aunque el Pueblo insensato aqui obedece Del cruel Sacerdote la voz ciega; El noble sigue siempre al Soberano, Solamente sus ordenes respeta; Y si acaso por fin morimos todos, Aquí tu hija bien segura queda: No tiene que temer con tal esposo.

### DON PEDRO.

Sí; pero yá sabeis que la Fé nuestra No por la Pátria aventurar se debe. Señor, si Motezuma consintiera En ser Christiano, mi hija prontamente Con fina voluntad le concediera.

#### CORTES.

¿Y quien puede decirte que en tal lance En que la Religion tanto interesa, Sus preceptos huviera yo olvidado? Motezuma, Señor, por fin desprecia, Y detesta la suya: su grande alma Christiana ocultamente se nos muestra: Ante nuestros Altares humillado Ser Christiano y esposo á aun tiempo anhela: Con esto conseguimos su alianza, Que tanto á nuestras armas interesa. Acaso en mí servir á su ternura Efecto puede ser de igual flaqueza. Yo pruevo lo que él siente, pues que amo Sin esperanzas, con la misma pena Compadezco su suerte, y aun la mia: Con el habla por fin; yo es fuerza atienda Hoy á mi obligacion, que yá me llama: Consulta, tú Señor, aquesta idéa. Tienes espada, corazon y amigos; Un Trono por asílo se presenta, Donde puedes al fin morir glorioso.

# SCENA III.

DON PEDRO solo.

Y O moriré, Cortés, que mi alma fiera Aborrece la vida que te debe, Con mi muerte daré fin á mis penas. Colóquese yá Elvira sobre el Trono, Y si perezco aquí mi Elvira sea De una virtud tan pura asílo y precio.

# SCENA VI.

Don Pedro. Elvira. Aguilar.

#### ELVIRA.

Señor, permite que en tus brazos pueda Explicar el exceso de mi gozo, Y en el momento tan felíz yo vea Que pasando á la vida de la muerte, Pueda gozar aquí de tu presencia

Des-

(47)

Despues de una tan triste despedida:
Si mis lágrimas pueden ser flaqueza
A mi tierna alegría perdonadlas,
Y entre tantas desgracias, jamás puedan
Verter mis ojos un tan tierno llanto
Como el que aquí la suerte me presenta.

### DON PEDRO.

El Cielo puso fin á tus desgracias:
Justo es tu gozo; pero considera
Que yo no soy en esto tan dichoso:
Si á tí con tus favores te consuela;
Sus iras para mí solo prepara.

#### ELVIRA.

¿Y cómo os quexaréis de su clemencia?

#### DON PEDRO.

Al mismo tiempo que salvó mi vida, Su colera ha aumentado mis miserias.

#### ELVIRA.

Podrán, Señor, mis débiles razones Alentar el valor de tu nobleza, Tantas veces de todos admirado? Yo os ví tranquílo en la fatal tormenta, Naufragando entre vientos y olas bravas,

(48)

Y en Costas de Islas bárbaras funestas.
Sereno contemplar el cruél cuchillo
Que levantado sobre tu cabeza
Tubo aquel Indio bárbaro inhumano,
Y que su golpe executado huviera,
Si Cortés no nos salva prontamente.

#### DON PEDRO.

¡O tyrano destino! Infame deuda!

### ELVIRA.

No es contraria la sangre que nos salva:
Su accion no debe parecer afrenta:
La sangre se corrompe, y purifica;
Que si á veces los hijos degeneran
De sus Padres, á veces tambien suelen
En virtud excederles, y en nobleza:
La injusticia Cortes del suyo ignora,
Aguilar informarte bien pudiera.

#### DON PEDRO

¿Qué me podrá decir, que no me aumente Mi confusion? Yo quiero se desmienta La ira de Cortés; pero aunque trate Aquí conmigo de qualquier manera Deberá confundirme mi destino; Hasta mi libertad será verguenza. (49)

Yo venía á insultarle, y él me insulta: El que fue su rival, esclavo queda. Yo le debo mi espada, en fin mi vida. Mi querido Aguilar, yá vés que es fuerza Que en sus triunfos adorne yo su carro; Felizmente la muerte nos rodea: Por él combatiré desesperado, Y lograré morir antes que sepa Todo el lauro que debe á su fortuna.

#### ELVIRA.

No, Padre mio, no, Señor, tal creas, A pesar tuyo, si lo reflexionas Invencible serás en esta guerra: Y á tí Cortés te deberá su gloria. Yo no sosiego hasta que unidos vea A los dos.

#### DON PEDRO.

No asi frustres mi esperanza ... Felíz yo si termino mi carrera Dexandote tranquila, y coronada.

#### ELVIRA.

Padre, ¿qué honor la suerte nos reserva, Si á morir nos obliga nuestro encono?

Don

#### DON PEDRO.

Tú vivirás, tú reinarás contenta:

Tú honrarás á mi sangre, y á Castilla.

Motezuma te ama: tu respuesta

Te hará sagrada con su Pueblo indócil:

Este hymenéo aumenta mi nobleza.

La completa victoria nuestras gentes

Lograrán conseguir como desean.

Nuestros libertadores esforzados

Fin glorioso darán á aquesta empresa:

Con ella asombrarán al Universo,

La envidia llorará nuestras proezas:

Solo á este precio, sin pesar, la vida

Abandonar es justo que pretenda.

Voy á anunciar al noble Motezuma

Su gran contento, y tu condescendencia.

#### ELVIRA.

Que escucho! Qué? Señor, yo seré Esposa....

#### DON PEDRO.

Yá entiendo tu razon, tu resistencia: Sacarte de un error será preciso, Que justamente causa tu sorpresa. A Motezuma Idólatra imaginas; Pues nó, hija mia, renunció su secta, (51)

Y tu feliz union hará que estinga El Paganismo horrible que aquí reina, Y que nuestros Altares hoy profana. De la Fé iluminada su alma tierna Está, segun Cortés me lo asegura.

#### ELVIRA.

Quien? Cortes....

#### DON PEDRO.

Sí, Cortés esta promesa Para el gran Motezuma solicita: Calma tu comocion, y considera Que es Cortés, como dices, virtuoso: Y un hombre tal, merece se le crea.

#### ELVIRA.

Señor, por mi reposo, un solo instante Permite que le hable aquí, y le vea.

#### DON PEDRO.

No tienes que formar esos designios. Permitirte yo verle antes que muera? Por ocultar un infelice Padre Recatarte tu propia mas debieras: Aguilar nos ayuda: yo el permiso Del Rey alcanzare, para que puedas

So-

Solo verme tú á mí, mas sin testigos Que deban darme la menor sospecha.

# SCENA V.

ELVIRA.

Aguilar.

#### ELVIRA.

No miras, Aguilar, quién me abandona? Cortés adora á Elvira! Suerte adversa! Y el mismo me asesina cruelmente! Corre á informarle, ni un momento pierdas. Qué? no vas?

#### AGUILAR.

Yo tu suerte compadezco:
Conozco la razon de tantas quexas:
No veo otro recurso que tu llanto,
Si tu Padre primero no me dexa
Libre del juramento, y la palabra,
Pues vés que estár desconocido intenta.
Yo prometí callar, y falto á mi honra,
Si quiero obedecer lo que me ordenas.

#### ELVIRA.

Tú el solo confidente, y el testigo De la fé que Cortés me juró tierna, Y él recibió de mí, yá me abandonas?

#### AGUILAR.

Sí. Con fina amistad y verdadera Serví á un amor de obstáculos cercado: Pero yo imaginando que él pudiera De tan grandes empresas ser la causa, Creí que mas felíz para tí fuera. Aún servía á tu amor en este dia A Cortés recordando tu belleza Aun antes que tomasemos las armas Para ir á donde no juzgamos verla. Su pundonor á su ambicion opuse: Cortés ansioso de una fama eterna, Quando por detenerle te nombraba No me preguntes qu'al fue su respuesta. Yá con el Rey está Don Pedro, y sabes Que su palabra dada, y su respuesta Tu mano, y voluntad havrá empeñado: Armate de valor, y de paciencia: Tu profundo dolor aumenta el mio, Y me falta en el alma yá la fuerza.

# SCENA VI.

#### ELVIRA sola.

COmo podré vencer tantas desgracias? ¡Quantas angustias, Cielos me rodean! ¿Quién podrá disipar mis turbaciones? · ¿Querido amante mio, así me dexas? Contra mí, contra tí, ¿ qué es lo que has hecho? Arrebató á Don Sancho la onda fiera, Escapé del Altar, y en el momento Aun otro golpe mas mortal me espera? ¿Y que por una mano tan querida Le haya de recibir? quien lo dixera! ¿En tí el amor ninguna voz te inspira Que te pueda inclinar á la clemencia? ¿Calla tu corazon cerca de Elvira? El vasto seno de la Mar inmensa Nos separaba menos que estos muros. Cortés . . . Cortés amado! . . . Mas mi quexa Es inútil. Pero ay! de quien me quexo? Hoy Cortés, coronada su cabeza De laureles, me es fiél, ó me ha olvidado? Los cuidados reparte de la guerra Con

Con mi amor, ó le soy indiferente? Profirió sus palabras la inocencia? No infelíz corazon, no no me engañes, En su gloria Cortés solo se emplea, Y los deseos de vencer le ocupan. Al nombrarle me callan su respuesta. Bien me anuncia la muerte su perfidia: Sabe que estoy aquí, no se presenta: Finge ignorarlo, solo por faltarme, Sin deshonrarse, á todas sus promesas. Despues querrá jactarse de constante, Y culparme mi poca resistencia, Colmando asi sus infidelidades Con escusas, disculpas, y protestas. ¡O crimen! ó traicion! Yo le hago injuria: Cortés no es cruél, ni ingrato, mi sospecha Es un monstruo que forma mi despecho. Infeliz temo mas que no debiera: Querida de Cortés á él enternezco; Mas si mis voces hasta él no llegan, El sin saberlo, aquí me sacrifica.

### SCENA VII.

ELVIRA.

MOTEZUMA.

### Motezuma.

Ermosura divina, y aun mas bella Que el Sol quando radiante al Mundo dora, Muger incomparable, vén, y reina En donde amor te rinde tantas almas: La mia, á la que imágenes funestas Cercaban, abatían, desmayaban Con espesas, y funebres tinieblas, Luego que aquí pareces las disipa, Y aquel horror en claridad se trueca. Calmada yá la cólera del Cielo Suspende en fin mis males, y me dexa Amar la vida, y en tan dulce calma.... ¿Mas es preciso que tu llanto sea Un recuerdo infeliz de mis pesares? ¿Y quando de contento tú me llenas, Quedas en tu tristeza sumergida? Nuestra dicha comun será completa Si unes aquí tu suerte con la mia.

Cum-

Cumplamos de tu Padre la promesa:
Solo seré felíz, si tú lo eres:
Determina, dispon, manda, y ordena.
Todo aquí está sujeto á tu hermosura.
¿Cómo enjugar tus lágrimas pudiera?

#### ELVIRA.

No esperes conseguirlo, ni averigues Quál es la causa: dexame que muera.

### Motezuma.

Juzgaba que mi cuna, y que mi estado Podía dár mas lustre á tu nobleza; Y haviendo consentido yá tu Padre De tu mano yo digno me creyera.

### ELVIRA, aparte.

O! Cortés. Padre mio! á qual estado Me reducís los dos! O suerte adversa!

### Motezuma.

¿Será la adversidad la que á tus ojos Acaso despreciable me presenta? Un corazon virtuoso es respetable.

EL-

#### ELVIRA.

Si el respeto, Señor, es digna prenda De grandes corazones, yo te ruego Que respetes mi llanto, y mis miserias.

# Motezuma, aparte.

¿Dónde está mi valor, y mi constancia?

La muerte despreciaba mi fiereza:

No solo la arrostraba, la pedía.
¿Tan presto me faltó la fortaleza?
¿Tan poco me parezco yo á mí mismo?
¿De una hermosa muger la débil fuerza

Me hace temblar aquí: gran Dios! qué es esto?

Mi cólera se enciende, y desenfrena.
¿A qué gente entregaste á Motezuma,

Que de asombro, y espanto á todos llena?

En sus manos el rayo asusta, espanta:

Todo en ella es temible, aún la belleza.

#### Deteniendo á Elvira.

No huyais, Señora; si mis expresiones Poco cultas no explican con terneza Lo fino de mi amor, no mis discursos, Mas mis cuidados tiernos te lo pruevan. Puede ser que ellos te molesten menos.

Mas

(59)

Mas tú me anuncias males que no esperan. Estos soberbios vencedores dignos Acaso su Conquista aquí desdeñan. Yo Rey de un Pueblo odioso, é ignorado De los habitadores de otras tierras, Yá no soy mas que un bárbaro á tus ojos, Indigno de mirarse en tus cadenas. Mas conociendo yo mi error, mi crimen, Puede ser que tu aprecio al fin merezca. Cortés el invencible afirmar puede Quanto tus esperanzas lisonjean Mi tierno corazon. Los falsos Dioses Que á mis antepasados reverencia Debieron, abomino: contra ellos Solicité á Cortés, y á su presencia Sus Sacerdotes ultraje irritado; Y si él te ha libertado, en esta empresa No dexé de tener alguna parte, Como si yo el peligro previniera De una vida, que me era tan preciosa; Y Cortés favorable á mis idéas Solicita mi dicha con tu Padre. ¡Tú, Señora, que tanto me interesas Privas de la esperanza mi ternura? México, en este dia creer pudieras Que tu Rey suplicando enamorado No pudiese obtener lo que desea?

Tiem-

(60)

Tiembla de este prodigio: un nuevo ultrage Yá te amenaza de una ruína cierta.

### ELVIRA.

La pasion ciegamente os arrebata, Y á terribles despechos os entrega: No me reconvengais, Señor: os ruego Nada me repliqueis hasta que sepas, Que el estado que mudo, en este instante La pérdida de un Padre me acelera; De un Padre desgraciado, cuya muerte, Infelice de mí! será muy cierta. Quando tantos pesares nos afligen, Quando tantas desgracias nos rodean, ¿Cómo podré atender á tus discursos? ¿Cómo daré atención á tus ternezas? Mi Padre vanamente á tí me ofrece: Nuestro Monarca augusto es bien consienta En su eleccion, para legitimarla, A ella prestando su condescendencia. Disponer no podemos de nosotros Sin Real permiso: tal la ley suprema, Y los derechos son de nuestros Reyes: Esta prerrogativa no les niega El amor paternal que les debemos: Por todas partes nos obliga á ella.

Car-

(6I)

Carlos ausente nunca le juzgamos,
Pues siempre le debemos la obediencia.
Cortés le representa: hablarle puedes.
Aun esto es mucho; pero aunque consienta,
Haz que venga á anunciarmelo en persona;
A lo que él diga yo daré respuesta.
Id presto á complacerme en este encargo,
Me obligarás, Señor, mas que no piensas.

#### MOTEZUMA.

Tu Padre en este instante ha prohibido A qualquier Español el que te vea; Pero en parages donde yo doy leyes Es justo que á tí sola se obedezca.

# SCENA VIII.

#### ELVIRA sola.

Y Perdoname tú, Padre querido Por este instante la desobediencia, Que por salvar tu vida á tu orden falto: Vive en fin, aunque yo no te obedezca.

Fin del Acto segundo.

AC-

### **\$**

# ACTO III.

# SCENA I.

Cortes.

Aguilar.

#### AGUILAR.

O Me engaño, ó la puerta que aquí veo De la bella Española al Quarto guia: Tú podrás en él verla; mas qué es esto? Qué cuidados tan frivolos, que miras Ocupan á Cortés en un momento Tan decisivo, quando todo excita De un hábil General la vigilancia?

#### CORTES.

Solo á venir la obligacion me insta: Juzga que es vana la orden de su Padre, Si el permiso Real no la autoriza. Aqui al Rey mi persona representa; Toda su autoridad en mí confia, Debo satisfacerla en este caso, (63)

Y con zelo servir á quien me obliga, Pues Motezuma de ella enamorado Nada sabrá negarla su alma fina. Lo mas selecto de su Tropa inmensa Unirá con las nuestras este dia.

#### AGUILAR.

Sí; mas no obstante.....

#### CORTES.

Mis razones deben

Satisfacer á quanto tú me digas: Yo quisiera saber ahora las tuyas, Si embarazo no tienes en decirlas, ¿Zeloso de la joven Española De su Esposo la suerte embidiarias?

#### AGUILAR.

Mas tranquilo estuviera yo si fuese
Tu indiferencia, como lo es la mia;
Tú has amado, y esto es lo que me inquieta,
Y si á aqueste hymenéo la destinas
Por fines convenientes á tu gloria,
Quizá podrá pesarte en algun dia.
Lo que tú has hecho, vás á destruirlo.
Descubrir en su alma yo creía
Una pasion contraria á su decóro:

Ella

(64)

Ella llora, se aflige, y aun suspira
De manera, que á mí me ha enternecido.
Sus afanes, Señor, te moverian:
De su llanto no puedo ser testigo:
Aparto de sus lágrimas la vista;
¿Pero tú enamorado, como ella,
A su tierna afliccion resistirias?

#### CORTES.

Será bien infelíz ella si ama:
La compadezco, y esta piedad misma
Aumenta mis deseos de tratarla,
Y de obligarla mas á que desista
De una dulce memoria. Yo, el abuso
La pintaré de una pasion tan viva,
De una llama constante; y asi espero
El convencerla á un tiempo, y reducirla.
La representaré quantos horrores
Acompañar aqui su fin podrian:
El tiempo, el trono, la ocasion, mi exemplo,
Acaso harán que de su amor desista.

#### AGUILAR.

Al natural dominio de su Padre Su suerte decidir yo dexaria, Sin querer.....

#### CORTES.

¿Piensas tú que como amante, No como amigo acaso la hablaria? Mi tierno corazon quiere tratarla: Se expone, espera crédulo, se agita, Juzgando que esta joven Española Acaso pueda conocer á Elvira, Saber su suerte, ó informarme de ella, Y si aun ama á Cortés, ó si le olvida. ¡Há! si como tú mismo me dixiste, Mi valor tiene parte en mi desdicha, Si yo sé que ella al fin no me ha olvidado, Verás entre los riesgos que me miras La victoria en mi rostro asegurada, Justificar su sé constante y fina, Y Elvira aqui presente mas que nunca El alma de Cortés animaria. Entremos. .

Entrase Aguilar por un lado, y al ir à entrar por el otro Cortes encuentra con D. Pedro, que le detiene.

E

### SCENA II.

CORTES.

DON PEDRO.

#### DON PEDRO.

A agua santa está yá pronta,
Y el incienso sagrado arder se mira:
Mi hija vá á seguir á Motezuma:
Yá te sigo, señor, y date prisa
A abrirme la carrera en que yo debo
Cumplir con mi honra, y arriesgar mi vida.

#### CORTES.

¿Contigo lidiaré sin conocerte? Cese el mysterio yá; no sea un enigma Tu nombre quando vás á eternizarle: Dimele, pues ... mas no es razon que insista, Si pido demasiado: mas no hablemos.

#### DON PEDRO.

Si Señor, permitid que en este dia Tenga oculto mi nombre: si es que salgo Como lo esperas, de la lid con vida, Declararé mi nombre, y circunstancias; (67)
Si me dán muerte, yá dirá mi hija
Quién fué su Padre; y si ambos perecemos,
¿Qué pudiera importarte la noticia
De que yo sea ilustre, ó no lo sea?

### CORTES.

No hablemos mas: ¿acaso dí, asistias Tú en la Corte, en sazon que llegó á ella Don Pedro, y la dexó en el mismo dia?

# DON PEDRO.

Sí, Señor....

### CORTES.

Y podrás decirme á donde Con su hija, y su yerno se encamina?

### DON PEDRO.

Don Sancho pereció sin ser su yerno, Y pereció por libertar á Elvira, A tiempo que el Navío naufragaba. ¡Y de quantos estragos fue seguida Su pérdida! mas hija y Padre viven: Y en la Corte se ignora todavia.

COR-

#### CORTES.

Pero los que os contaron el naufragio, En qué mar, en qué costa no dirian, O en qué tierra...

# SCENA III.

Los dichos. Motezuma, Tropa de Españoles, y de Americanos.

Motezuma á Cortes.

A tu lado, Señor, aqui se miran;
Y siguiendo mis pasos obedientes,
Mi espíritu los manda, y los aníma.
A sus ojos el grande Sacerdote
Yá no es mas que un tyrano, un homicida,
Un impostor rebelde y sedicioso,
Que es infiel á su Rey, y solicita
Revestirse del nombre de los Dioses
Por lograr su traicion malvada impía.
Consagremos al Cielo este momento,
Y celebremos juntos nuestras dichas:

Cor-

(69)

Corramos á los pies de los Altares: Hagamos que este Pueblo ingrato admita Un tratado que dexe aseguradas Nuestras felicidades, y alegrias.

### CORTES.

Vamos al punto.

#### MOTEZUMA.

Pero oygamos antes
Al Sumo Sacerdote, que nos insta
A que aqui le escuchemos un momento,
Y puede ser que de su error desista:
No le queden razones á sus quexas:
Su salida, ó entrada nadie impida:
Sin temor, ni peligro aqui nos vea,
Mi palabra sagrada es bien cumplirla.
Yo se la prometí, y asi, seguras
Deben estár su libertad y vida.

#### CORTES.

Si lo quereis asi, venga al momento.

# Motezuma á sus Guardias.

Abrid.

SCE-

# SCENA IV.

Los dichos. El Gran Sacerdote.

### SACERDOTE.

YA mi clamor, y voces vivas
Llegaban hasta el centro de la tierra:
El nombre de aquel Genio proferia,
Que preside á la guerra, y al combate.
Las puertas del Infierno se rompian,
Y la flecha sagrada pronta estaba
A hacer del arco su velóz huída:
Mas antes que destine á noche eterna
Cruda muerte las Tropas enemigas
Manchadas de sacrilegas acciones,
Qual Ministro de paz, vengo á impedirla.

### CORTES.

Habla: yá estamos prontos á escucharte, Y acaso á perdonarte la osadía. A tu Monarca, y vencedor respeta.

SACERDOTE al REY. Tú, que sin combatir, nos sacrificas,

Ven-

(71)

Vencido del terror, Príncipe ciego, Responde. Quando al Trono tú ascendias, Juraste defender nuestros derechos, Como á nuestras Deidades ofendidas. A degollarnos vienen en el Templo, Y quando tus Vasallos disponian Defenderte, y vengarse (que verguenza!) El Rey los desconoce, otro los guia. Yo los aliento, mientras que tú esclavo Los abates tú mismo, y desanimas. Yá prôntos hoy á sacudir el yugo, El temor les detiene de tu vida, Que abandonada queda á la impía espada. Mi venganza segura lograria: Un traidor la interrumpe; por tí solo Nuestra gloria, y honor se sacrifican.

### MOTEZUMA.

¿Tan segura juzgabas tu venganza? ¿Sobre qué, temerario fundarias Una vana esperanza imaginada?

#### SACERDOTE.

Un Mundo armado, las Deidades mismas Me prometian un felíz suceso. E 4 COR-

### CORTES.

Sí. Tus Deidades bien te vengarían, Como te han defendido hasta este lance.

# SACERDOTE.

No me han vengado, quando su justicia Tu precipicio por tus propias manos Le aceleraban, y le disponían? Tu crimen dispertó á los Mexicanos, Y yá mi voz en vano los aníma.

# Volviendose á Motezuma.

Quando tú seducido los reduces, Y solo se inquietaban por tu vida.

# MOTEZUMA.

¿Y todos tus cuidados eran estos? Vete presto de aquí, mas no me digas: Yo les absuelvo de sus omenages.

# SACERDOTE.

Yá tus preceptos hoy mas no me obligan, Quando te miro lleno de cadenas: Yo aquí te desconozco; obedecidas Tus leyes no serán, donde tú sirves.

#### CORTES.

De tu Monarca la presencia invicta Liberta tu insolencia del castigo: Solo tu Soberano aquí podría Introducir á mi presencia un monstruo Bárbaro como tú, teme mis iras.

#### SACERDOTE.

Tú, de los elementos vil despojo, Tiembla tú mismo, templa tu osadía; Y teme tu flaqueza, y nuestras fuerzas. Si el temor, y sorpresa aquí te havían Por error coronado en un momento, Yá ha cesado el encanto, y yá se aníma Este Pueblo infeliz, que al fin me escucha; Que solo de sus Dioses teme la ira, Que para apaciguarla, sin tardanza Espera el Sacrificio de tu vida. Huye de aquí, solo esto te permiten, Abandona al momento yá una orilla A quien no asusta el ruído de tus armas: Yá tus rayos, y truenos no intimidan, Y la velocidad de tus Cavallos Huye de nuestras voces con mas prisa Que vuela el polvo al soplo de los vientos. Qué has venido á buscar en estos Climas Don-

(74)

Donde la paz reinaba, y el sosiego? Solo algunos metales que ofrecían El mas vil precio á nuestras atenciones; Causa infeliz de horribles tiranías, Que estos Países antes ignoraban; Y son de vuestra bárbara codicia Las Deidades que solamente adora. Su vano resplandor os alucina; De su peso oprimidos, no saciados, Vuestros pechos tiranos hoy se miran. Huye sin mas tardanza, huye al instante, Las víctimas nos vuelve que nos quitas: Contigo lleva el fruto de tus hechos, O mas bien de tu crimen, y avaricia. Pueda la sed del oro entre los tuyos Abrasar Ciudadanos, y Familias: Llevar los males que nos has causado, Destruír los Parientes, Pueblos, Villas, Y los Principes propios, y estrangeros: Despoblar los Lugares, las Provincias, Dexar incultos todos vuestros Campos; Y en fin hacer reinar por la injusticia El engaño, el soborno, y la violencia.

#### CORTES.

Impostor, hasta donde te alucinan De una turba insensata los furores? (75)

A hablar de humanidad te atreverías Tú que eriges en ley los homicidios? Que con alma serena, cruél, impia Un sacrílego empléo formas de ellos? Tlascala te responda: sus orillas Del espumoso Mar salir me vieron: Por la primera vez allí se miran Tremolar mis Pendones, y Vanderas, Ofreciendo verdad, y paz tranquila, Y la abundancia junta con las Artes: Solo atacaba á quien nos ofendía; Y gracias dispensaba mi clemencia A los que se aliaban, ó rendían. Las víctimas que quito hoy á tus Dioses En mis aliados mas confianza inspiran, Y hacen ver lo que vale nuestro apoyo. Nuestras costumbres cultas, y benignas Yá desterraron su feróz instinto: Las luces de la Europa aquí iluminan La inculta obscuridad de estas Regiones, Y de tu Soberano recibidas Tu rabia excitan, y tus atentados: En fin sufrir yá mas tú no podías Que de mi Soberano yo le hablase; Y sobre todo, lo que mas te irrita, Es que al pintar mi Rey, le enseñe á serlo. Que de la humanidad, y la justicia Pen-

(76)

Pende el saber reinar dichosamente; Que el eminente Trono en que se mira Es el Altar, en donde el Rey supremo Sus sagrados oráculos explica: Que el Cetro intimidar deberá siempre A los que de lo justo se desvían: Soldados, Sacerdotes, Ciudadanos, Todos culpados hoy aquí se miran, Y todas sus maldades serán tuyas.

#### SACERDOTE.

¿Y quién á tí el poder te comunica De explicar lo que es crimen, ó inocencia ? ¿Intenta reformar hoy tu osadía (Sean las que se fueren) nuestras leyes? Este derecho injusto no autoriza Jamás á un Estrangero: como á un Angel Del Cielo descendido solicitas Que te creamos todos, y te jactas...

#### CORTES.

Sí, esa gloria sin duda será mia,
Pues la Naturaleza aquí ultrajada
Venganza pide, y la tendrá cumplida.
De ella nace el derecho en que me fundo.
¿Permitiré se ofrezcan á mi vista
Templos regados con la sangre humana?
Su

Su recinto, y sus torres mostrarían Tristes montones de sangrientos huesos. Bárbaros monumentos que confirman Tus impios, y execrables Sacrificios? Este escandalo atróz se cumpliría Si pronto mi valor no lo impidiera: Y esto es lo que la América enemiga Sujeta con razon hoy á mis leyes. Si quieres escusarte las desdichas, Las lágrimas, y sangre de tus gentes, Haz que las armas este Pueblo rinda. Cierra ese Templo á tu Monarca inútil, No esperes mi clemencia: si te obstinas Daré la muerte á todos los vencidos; Y bien presto á tus ojos la ruína Te hará ver despoblado este terreno; Y si hoy tu Pátria queda sumergida, E inundado de sangre su distrito, Tú eres la causa, no es la culpa mia.

#### SACERDOTE.

Te permiten la fuga, y amenazas? Nuestra moderacion así te obliga? Pues ese Rey cautivo está contento De su suerte infelíz, de su ignominia, A sufrir te prepara los rigores Que la ley del mas fuerte te destina.

(78)

Los dos nuestros derechos conservemos: Guarda tu Prisionero; y dame aprisa Las víctimas que me has arrebatado.

> CORTES hechando mano á la Pistola.

¡Ah! Mi furor...

Motezuma deteniendole. Señor, templa tu ira. Su delito primero le averguenze.

Al SACERDOTE.

Dí, Bárbaro, ¿tu intento quál sería.
Si tu rabia saciar te permitiesen?
La víctima que cruél á immolar ibas,
Al mirarla el cuchillo de la mano
Te dexará caer, pues es la hija
De ese noble Estrangero: tus furores
De un atentado horrible autor te hacían;
Y si pretendes aún ser el verdugo
De esa bella hermosura peregrina,
El portento mayor que formó el Cielo,
Considera primero que su vida
Sagrada es para tí, pues es tu Reyna.
Soy su Esposo...

SA-

#### SACERDOTE.

Solo esto faltaría Para colmar en fin tus ceguedades. ¡Tú casarte con ella?..

#### CORTES.

Haz que á su vista Aquí venga, Señor...

#### Vase Motezuma.

#### Don PEDRO á Cortes,

Pero su aspecto Horror ocasionar podrá á mi hija: Salga él, y las puertas de Palacio Defendamos los dos con valentía: Sin nosotros las fiestas se celebren. Vamos...

#### CORTES.

No, porque antes de rodillas Postrado quiero que su rabia tiemble.

Deteniendo al Sacerdote que quiere entrarse.

Detente, aguarda, porque en este dia Has de vér en su frente la Diadema:

Tú

(80)

Tú has de ser el primero que la rindas El debido respeto á esta belleza, Que con tantos furores perseguías: De mi poder no pienses escaparte, Si el apoyo no imploras de ella misma.

Yendo hácia Elvira que sale.

## SCENA V.

Los dichos.

Motezuma.

ELVIRA.

CORTES continuando.

VEn, Señora... Mas ay Cieios! Qué veo!

#### SACERDOTE.

Deidades, ¿ dónde está vuestra justicia? Vuestras justas venganzas á que esperan, Que esta tirana gente no exterminan?

CORTES aparte.
¡Ah perfido Aguilar!

SA-

#### SACERDOTE.

Dioses supremos, Destruid esta Tropa cruél, é impía. Antes que tal ultrage nos afrente.

CORTES aparte.
¡Qué iba á hacer! Mi pasion me precipita.

SACERDOTE viendo turbado á Cortes.

Mas yá el alma de aquel que me amenaza De algun golpe fatal está oprimida.

#### Al REY.

Y tú á mi voz desciende de tu estado: Esposo de una Esclava vil, é indigna, Que eres tú mismo aun mas Esclavo que ella: De tu clase, y tu cuna así te olvidas? Nada te es yá sagrado, y solo eres Un vil proscripto, digno de ignominia.

## SCENA VI.

CORTES. MOTEZUMA. DON PEDRO

CORTES, al Rey sorprehendido de verle inmovil.

DE su audacia el castigo suspendamos.
Por un solo momento diferida
Quede la ceremonia, y se disponga
Mayor solemnidad, pompa mas digna.

A Don Pedro.

Es justo que esta fiesta se decore Como es debido á la Soberanía.

Al REY.

Otra ocasion, Señor, aquí escojamos: A este fin señalemos otro dia Mas propio, que no esté de combate, Pues viendo un hymenéo, ¿qué podrían Pensar nuestros Soldados, y los tuyos?

#### A ELVIRA.

Señora, con ardor yo pretendía
Estos nudos sagrados prepararte;
Mas un tiempo sereno es bien que elija
Para enlazar el mirto con la palma:
Y mis obligaciones yá cumplidas,
Otros podrán satisfacer las suyas.
Y por nuestra victoria esclarecida
Renacerá el amor. Principe vamos:
Esta noble esperanza nos aníma
A destruír de un golpe estos rebeldes.
Vos Don Pedro, creed que nada obliga
Mi corazon á combatir osado,
Como estár á tu orden, y á tu vista.



## SCENA VII.

DON PEDRO.

ELVIRA.

#### DON PEDRO.

OXalá que en los senos del abysmo El Mar inmenso, quando en el me veía Me huviera sumergido! Mis temores Se han llegado á cumplir, amada hija; Cortés me reconoce, y me ha ofendido.

#### ELVIRA.

Es preciso que donde nuestras dichas Nos preparaban gustos, y consuelos, Todos los frustre la implacable ira Y los resentimientos que un Abuelo Irritado transfiere á su Familia? Bastante hasta ahora deshonró á la España Nuestro encono, y la muerte vengativa. ¿Quién como tú, triunfar de estos horrores Y extinguirlos aquí, Padre, podría?

DON

## DON PEDRO.

Si se hallase Cortés en el estado Cruél, é ignominioso en que me miras, Y en el puesto que ocupa yo mandase, Entonces sí que yo de él triunfaría: Mas qué he de hacer al verme qual me veo? Quando su enemistad vana, y altiva Con orgullo aquí insulta mi desgracia? Por hacer mas sensible mi desdicha Con fingidos respetos mas me ultraja.

## ELVIRA.

Antes creo, Señor, que te alucina La enemistad. ¿Cortés en qué te ofende? Yo le observaba, no advertí en su vista...

#### DON PEDRO.

En nada se desmiente aquí tu sangre: Las intenciones del traidor no havían Tardado mucho tiempo en explicarse. Antes que tú vinieses, mil noticias Preguntaba de tí, de mí, y tu amante: El naufragio, y la muerte yá sabía

De

De Don Sancho, mas no nuestro destino. Su juventud ardiente, franca, y viva Nada pudo ocultar á mi experiencia: En su rostro yo he visto la alegría, Y el gusto odioso con que me escuchaba, Comparando su gloria á mi desdicha. Estas son las virtudes que he esperado, Que promete Aguilar, y aplaude Elvira. Su mismo pundonor no le detiene Yá, y con disimulada alevosía Te arrebata aquí el perfido un Esposo; Y un obstáculo frívolo imagina, Porque al Trono elevada no te veas. Suspension aparenta su malicia, Se burla su poder de mi palabra: Despues de tal afrenta esperaría Que yo jamás servirle imaginára? ¿Yo seguir á Cortés? no, amada hija. Aquesta mano se armará mas presto En favor del Ministro que pedía Mucho menos que tú, quando inhumano Darme violenta muerte pretendía.

#### ELVIRA.

Si ese valiente, y generoso Joven Desease ofrecerte con rendida (87)

Si volviendo á nosotros...

#### DON PEDRO.

¡Qué ignominia Sería para mí! De tal infamia Quiera librarnos la bondad Divina! Aun menos que lo espero, lo deséo. Haga él con nosotros lo que haría Su Padre aquí: de havernos libertado Se arrepienta: declare su malicia El rencor que nos tiene, que esto solo Es lo que de él espera mi desdicha. Bastante nos lo prueva; pero acaso Sabrá quien soy antes que acabe el dia. ¡Se juzgará por dueño de mi suerte? ¿Seré yo un hombre obscuro aquí á su vista? El mismo Soberano suyo, y mio Su secreto igualmente me confia. En nada su nobleza á mí me excede: Hoy su fiereza quedará abatida. Reconocido yá de los Soldados Sus esperanzas mi presencia aníma, Pues la temeridad de sus empresas Tiene cansada al fin su valentía.

El

A una voz mia todos le abandonan,

(88)

El solo en mantenerse aquí se obstina.

### ELVIRA.

¿Y no os informareis, Señor, primero, Antes de acelerar esta ruína, Y detendreis un golpe tan terrible?

## DON PEDRO.

Yo bien conozco que condenas mi ira: Serán contrarios nuestros intereses?

## ELVIRA.

Padre mio, no me hagas injusticia: ¿Dividiré los mios de los tuyos?

## Don Pedro.

No obstante, mis intentos, hija mia, Distintos de los tuyos me parecen.

### ELVIRA.

Tus intentos, Señor, me parecían En los dos de un espiritu animados, Siempre que de tu honor se trataría. Fuerza me dá este puro sentimiento, Y en tan terrible trance mas me aníma, En favor de Cortés me atrevo á hablarte; Y á pesar tuyo, mi razon me obliga

A sosegar tu corazon airado. Contempla que ha salvado nuestras vidas: Demos fin de una vez á nuestro encono Que tanto desunió nuestras familias. De este infeliz Soldado los servicios Importantes á España aquí se miran: Si descontentos todos sus Soldados Esperas que á su voz luego te sigan, Una palabra solo te bastara Para perderle, si te determinas. ¿Mas de tal atentado qué dixeran? Cortés fue generoso; mas la ira Del ingrato Don Pedro es detestable: Cortés armado de virtud invicta A su enemigo salva de los riesgos; Y el infiel le abandona, y sacrifica. Un hecho aborrezcamos tan odioso, A aqueste precio no es un bien la vida: ¿Cómo no aprovarás los pensamientos Honrados, que tus hechos nos inspiran, Y que en mi corazon gravaste, Padre?

#### DON PEDRO.

Tu nobleza, y constancia son bien dignas De conservar dictámenes tan puros: Pero no es bien que esta inquietud te aflija, Quan-

(90)

Quando á mí no me cuesta algun cuidado. Sobre las leyes del honor te fia: Vizarro fue Cortés sin conocernos, Y conocidos, yá nos sacrifica: Mi palabra, y su fé poco respeta, Ha empeñado tu mano, y su perfidia Se burla de los dos en este instante: De su honor y del nuestro asi se olvida. Nuestro libertador yá desconozco, Y solo el ofensor tengo á la vista.

#### ELVIRA.

Me atreveré, Señor....

Don PEDRO.
Todo es inutil.

#### ELVIRA.

Padre, escucha con alma mas tranquila.

#### DON PEDRO.

Escuché acaso, mas que no debiera.

#### ELVIRA.

Ha! tu severidad me atemoriza. ¡Quién pudiera templar tu alma irritad!

DON

#### DON PEDRO.

Mas secretos, que yo, sabes, Elvira.

#### ELVIRA de rodillas.

Mi Corazon, Señor, pongo en tus manos: Mi flaqueza es un crimen á tu vista.

#### DON PEDRO levantandola.

Habla segura; explica tus afanes.

#### ELVIRA.

Mi dolor es el vér que en este dia En que dichosa me iba á hacer mi gozo, En infelíz le truecan yá tus iras. Yo esperaba....

#### DON PEDRO.

Ser Reyna, te lo apruevo. Si el Solio encantos para tí tenia, No menos para mí tenia atractivos: Si no reynabas, de dolor moria: Si tú perdias el blason ilustre De borrar con tu mano la ignominia

Del

(92)

Del que juzga ofuscarnos con su gloria, Un Mundo en vano aqui conquistaria, Que tu mano, y mi sangre le aseguran, A buscar voy á Motezuma aprisa: Todo lo debes esperar de un Padre Altivo, y de un Monarca que te estima.

#### ELVIRA.

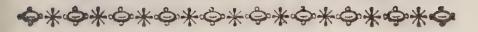
Ha Cielos!

#### DON PEDRO.

No se pierdan los instantes: Vamos: triunfemos: sube al Trono, Elvira.

Fin del tercer Acto.





## ACTO IV.

### SCENA I.

#### MOTEZUMA solo.

Ristes anuncios, lúgubres fantasmas, Justas venganzas con que el Cielo airado Perseguia mis dulces pensamientos, El amor os havia disipado, Y el mismo amor os reproduce ahora. De un golfo de desdichas inundado Me miro: este amor, pues, esta flaqueza Que me debiera haver avergonzado En el ócio mayor de mi abandono, Con razon de los Reyes despreciado: De la prudencia, y magestad escollo, Error tanto mayor, y mas estraño Quanto me arrastra ciegamente á tiempo Que sin poder me veo, y sin estado! Quando los corazones, y los Cielos Para escuchar mis votos son de marmol. De nuestro Altar el defensor sangriento Hov

Hoy mi trono, y mi vida despreciando, Seduciendo á mis Pueblos los revela Y no conocen á su Soberano. De mi eleccion formaba yo mi dicha De esta bella estrangera enamorado. Mas me huye ¿qué importa que su Padre Quiera obligarla con poder tyrano? Todo es ocioso resistiendo ella: Por la primera vez, siento que un vano, Un aparente titulo de Esposo No es el supremo bien á que aspiramos; Pues jamás es dichoso el que no es Dueño Antes del corazon, que de la mano. Fiar debiera al tiempo mi esperanza; Pero el mas firme apoyo, y mas sagrado, El Sumo Sacerdote me destruye: El mismo que mi intento havia aprobado Cortés, me dicen, que á mi amor se opone. Yo le busco, y él huye con cuidado: Mi agitacion calmará su dictámen. Mas el viene: aqui espero retirado El momento de hablarle sin testigos.

### SCENA II.

Aguilar.

CORTES.

#### AGUILAR.

A L silencio el honor me havia obligado: A vuestro amor me huviera reducido: De otra idéa Don Pedro está ocupado. Callar me hiciste, quando le llamaste: El encono sabrás que conservaron Largo tiempo hace yá nuestras familias: Yo ningun medio de aplacarle hallo: Si no le encuentras tú, yá nada esperes.

#### CORTES.

Yá procura templarle mi cuidado. ¿Y le será agradable, dime á Elvira?

#### AGUILAR.

Ahora á su estancia dirigió sus pasos: Elvira ha de venir aqui al momento, Y los dos hablareis.

## SCENA III.

CORTES solo.

En este caso
Que debo yo creer? hoy mi alegria
Es igual á mi justo sobresalto.
Yá vi mi bien, felíz seré si logro
Conseguir todo el fin de mis cuidados.

### SCENA IV.

CORTES.

MOTEZUMA.

#### MOTEZUMA.

YO os buscaba, Señor, con impaciencia. Decidme ¿ de ese ruido propagado Que deben esperar mis confusiones?

Cortes aparte. Elvira, los instantes se hacen años Lejos de tí, á quien fino te idolatra.

## Motezuma.

El arte de fingir me es ignorado. Solo de una alma perfida es sabido: Yo deseo salir de mi cuidado, Sin emplear temor ni disimulo, Tus deseos mi dicha aseguraron, Y de un golpe, Señor, la has supendido: Conozco que distintos son los casos: No son las ocasiones siempre unas. Muy plausibles razones hoy me has dado, Que yá á tu voluntad ceder me hicieron; Pero Don Pedro aquí me ha declarado, Que son motivos de un antiguo encono En que halla tu interés nuevos reparos. Mas si mi autoridad algo pudiese Extinguir vuestras iras, conciliaros, Yo os la prometo, mas si no la admites Juzgaré que mi pérdida has jurado. Será tan inflexible vuestro encono Que á este precio querreis....

#### CORTES.

Es un engaño.

A Don Pedro venero, amo, y estimo,

Y bien presto estará desengañado:

Y yá verás entonces si es bien cierto

G

Que mis iras tu amor no han dilatado. ¿Mas, Señor, en un lance tan terrible Serán dignos de un Rey estos cuidados? Pretende destronarte el Sacerdote, En el Templo yá al otro ha coronado, Y del Pueblo la bárbara alegria Por un momento su furor hace alto. Perderemos instantes tan preciosos? No como amante, si como esforzado Rey debes animar à tus Guerreros, Que inciertos con temor siguen tus pasos; Que serán embestidos los primeros En el puesto de honor, que les señalo: Si ley te deben ellos, tú el exemplo. Tu presencia sorprenda descuidado En ese Templo á aquese Pueblo indocil Que verá con asombro y sobresalto De un Rey augusto la sagrada frente, Que inspira à los rebeldes el espanto. Yo no basto aqui solo contra todos, Esta empresa contigo la reparto, A tu mano volví, por gracia, el cetro, No solo digan que venció mi brazo.

#### Motezuma.

No Señor, yo pretendo tener parte En la gloriosa empresa á que aspiramos:

Ja

(99)

Jamás de mi valor la menor duda He creido que pueda yo haver dado. Por un prodigio horrible largo tiempo Me miré de mi suerte amenazado, El trono, y aun la vida despreciaba; Mi amor de una esperanza arrebatado Me hace la vida, y trono mas queridos: Voy á tu vista á merecerlos ambos.

Viendo á Elvira que sale.

## SCENA V.

Los dichos ELVIRA.

MOTEZUMA.

REyna, que lo eres yá mientras yo viva, Mirame con ternura, y con agrado: Quando un trono dudoso te ofrecia La obligacion de Rey havia olvidado: Solo te hablaba como fino amante: Justa fué tu repulsa, y temerario Te ofrecí lo que acaso no debia; Y de tal osadia avergonzado Sé, que debo rendir antes mi Pueblo Para hacerme mas digno de tu mano.

## SCENA VI.

CORTES.

ELVIRA.

#### CORTES.

O presagio felíz! triunfo á qué aspiro!
Al tiempo del combate deseado
Me hallo á los pies de Elvira, que aun de lexo
Tantas veces me havia aqui animado!
Deidad sola á quien debo mis hazañas,
Mi gloria, mis sucesos, mis aplausos.
Elvira... amada Elvira! eres tú misma?

#### ELVIRA.

Infeliz! en que tiempo tan contrario En qué tierra! á que altares tan funestos Me conduxo mi suerte! Cielos santos!

#### CORTES.

Despues de una borrasca yá nos muestran Este Puerto en que juntos nos hallamos.

#### ELVIRA.

¡Mas ay, que su favor caro me venden, Quando miro mi gozo no esperado!

#### CORTES.

¡Ay! bendecidlos: ¡tan felíz encuentro Quándo mi amor pudiera imaginarlo!

#### ELVIRA.

¡Solo el amor á nuestros corazones Los lisongea para devorarlos!

#### CORTES.

¿Pero á quien esa quexa se dirige?

#### ELVIRA.

¿A quien?

#### CORTES.

Haced cesar mi sobresalto, Mi esperanza, ó temor : ¿despues de muerto

Todavia felíz será Don Sancho?

Vive en tu corazon aun su memoria?

Te le recuerda tu pasion?

#### ELVIRA.

Ingrato:

¿Quién de los dos en lance tan terrible Debiera parecer mas perturbado, Y causarse un temor mas vergonzoso? ¿Yo, á quien un Monarca adora en vano, O tú ambicioso que por contentarle A ofecerle te atreves hoy mi mano?

#### CORTES.

Sal de ese error; mil veces mas he sido Conmigo cruel, que contra tí tyrano. ¿Yo tu mano ceder, que por lograrla Aqui emprendo sucesos temerarios, Que dudarán los siglos venideros, Aun quando llegue el tiempo de gozarlos? Yo, creyendote infiel en este dia, El dudoso valor de mis Soldados Templé, sin intentar otros proyectos, Que haver los Desposorios dilatado.

#### ELVIRA.

Pero me quexaré de aquesta duda, Que aun tiempo injustos nos hacía á entrambos. Mi corazon al que logró adquirirle

Lc

(103)

Le será menos fácil conservarlo, Que un Mundo conquistar? tú me dixiste, Quando intentabas enjugar mi llanto, Que nuestro amor tendria una igual suerte, Que tus armas, y triunfos celebrados: Aseguraba cada hazaña tuya Nuestras promesas, ansias, y cuidados. Al mismo tiempo que cumplias tus votos, Mas los mios quedaban confirmados. Quando asombró á Granada, y á Toledo La Embaxada de ricos Mexicános, Que del tributo de este Nuevo Mundo, Hasta entonces de todos ignorado, Vió sus tesoros engrosar sobervio, Y envanecido el caudaloso Tajo, Tan bello triunfo que anunciaba al nuestro. Tu nombre hizo pasar bien celebrado De un Emisferio al otro. ¡Si me vieras Llena de gozo en tan felice estado Prepararte mis brazos!... no yá ausente Mi corazon allí te havia juzgado, Que un hombre grande se vé en todas partes Donde llegan su fama, y sus aplausos. De la victoria al eco reunidos Yo me miraba en el triunfante carro, Que seguian mil Pueblos yá vencidos: Sentada me creía vo á tu lado Es-G4

(104)

Escuchando en el uno y otro Imperio En que dichosamente reyna Carlos, Elevar nuestros nombres hasta el Cielo: Mas este hermoso dia se ha eclipsado En la noche mas funebre y profunda. A la Corte mi Padre fue llamado, Y al instante me llena de despecho, De desesperacion, y sobresalto En el momento que feliz un sueño En sombras nos havia coronado De tantas flores, un mortal veneno Nos llena de amarguras, y de llanto. A nuestrros pies se rasgan los abismos: A nuestras vidas amenazan rayos, Solo esto me presenta mi destino Quando á verte, y hablarte aquí he llegado.

#### CORTES.

Donde yo estoy verás tan solamente
Enemigos vencidos y humillados,
Laureles que coronan nuestras frentes,
A nuestros pies rendidos Soberanos.
Por qué de sustos me hablas, de temores,
De aflicciones, congojas, y de llantos?
Compara aquí el estado en que nos vimos
Con el presente en que ahora nos hallamos.
Quán-

Quántos estorvos hemos yá vencido? Quántas dificultades allanado? Yá no hay rivales, mares, ni infortunios, Y yá nuestras desgracias se acabaron Elvira: aqueste astro favorable Debe dár fin á todos mis quebrantos: Solo faltaba á mi felíz destino Este portento, en fin, este milagro. Mi pasion animando mis esfuerzos, Esta Conquista havia comenzado, Para dár fin á ella convenia Defender vuestros dias deseados, Y hacer ostentacion á tu presencia De mi valor, y espíritu gallardo.

#### ELVIRA.

No tanto ostentes tu valor, y afectos, A mis ojos testigos de amor tanto, Y de tanto valor; ellos abiertos Solamente un instante havrán estado Para ver lo que vales, lo que pierdo.

#### CORTES.

No te aflija un recelo tan estraño. ¿Perderme?

EL-

# ELVIRA. Para siempre.

#### CORTES.

Por ventura Nacerá tu temor de que engañado Favorecí el amor de Motezuma? ¿Juzgas que esto nos sirva de embarazo? No, no lo creas, es empeño debil, Que el error solamente havia formado; Y quando llegue el oportuno tiempo De mis derechos, el bien informado Nos dará la razon por su honor mismo, Su amor á nuestro amor sacrificando, Por su tranquilidad, por su reposo. Si con pleno poder se atreve osado, El provará bien pronto su ruína, Y el injusto dominio que ha usurpado. Sabe lo que á la espada debe el Cetro, Y sabrá, si ofenderme intenta al cabo, Que un Trono que se érige, se destruye. No hablo como guerrero temerario: Lo que yo hice, deshacerlo puedo. Debo al amor mi esfuerzo, y alentado Sabrá el valor mostrarse agradecido Al amor quando sea necesario. Er-

#### ELVIRA.

Por un Padre iracundo fomentadó,
A ser llegase tan terrible, como
Lo ha sido contra él tu invicto brazo,
Cree que como tú tengo firmeza,
Y en quanto á esto, vive asegurado.
¡No tengo por recurso yo ese Templo,
Y no tengo el altar, de que tu mano
Me libertó valiente y generosa?
Sin tu valor del idoló holocausto,
Y ofrenda yá mi corazon sería:
Volveré á él con ánimo alentado.
Mi corazon será digno del tuyo.
Tan grande, ay Cielos! aunque muy tyrano
Para mí és este honor, como el ser tuya.

#### CORTES.

Tan funestos y frívolos cuidados Dexemos: yá me espera la victoria, Amada Elvira, voy corriendo al Campo.

#### ELVIRA deteniendole.

Tu confianza no te lisongee: Teme....

COR-

#### CORTES.

Todo esperar del Cielo santo Debo, quando piadoso aqui nos une.

### ELVIRA deteniendole otra vez.

Escuchame, Cortés (á parte) mi sobresalto Le dirá, que mi Padre en el momento Puede ser que conspire...

## CORTES.

;Siempre llantos?

#### ELVIRA.

¿Pues no miras, que aqui nuestro peligro Se aumenta, y se duplica á cada paso?

#### CORTES.

Un golpe extingue la sobervia hydra.

#### ELVIRA.

A muchos Héroes arruinó el acaso, Colmados de laureles, y trofeos.

#### CORTES.

¿Qué monstruos voy á combatir osados?

No

(109)

No me han visto rendirlos muchas veces? De mirarlos huir estoy cansado.

### ELVIRA.

¿Conoces los que ahora se suscitan?

#### CORTES.

Aunque todo este Imperio venga armado Nada me espanta, pues conmigo llevo, Elvira, la Fortuna, y mis Soldados.

#### EIVIRA.

La Fortuna se muda muchas veces: El valor no es constante en todos casos: Yá intentaron dexarte.

#### CORTES.

Sí; mas luego En el Templo los vieron á mi lado. Será Don Pedro quien los acaudille? Será quien los conmueva?

### ELVIRA.

Yo reparo

Que quanto mas te debe, mas se aumenta Su encono.

### CORTES.

Dí su aliento despechado: Tiene Don Pedro una alma muy altiva: Se irrita su fiereza al vér que mando. El me conocerá: quiero que olvide Las penas que mi Padre le ha causado, Y yá no le será mi sargre odiosa: Yo hare conozca quan interesado En conservar la suya está mi afecto: Verá no son de aqueste clima estraños Mi respeto, mi amor, y mi obediencia. De Elvira Padre, y Español Christiano Será mas generoso, que altanero Guerrero en fin, y Cavallero honrado. Una santa promesa en nuestra España Frequentes veces profirió tu labio Honrando mi cariño, mi ternura, Y dichoso vivia yo postrado, Mirandome á tus pies continuamente. Yo por él esos Mares he pasado, Mas que por tí, buscando los peligros: Lograr su estimacion fue mi conato. Si acaso yo la huviese merecido, No dudo que conmigo sea vizarro. Naciones, y Elementos he vencido Solo por él: seré tan desgraciado,

Que

(111)

Que su gran corazon sea el escollo Que me prepare un infeliz naufragio?

#### ELVIRA

Todo lo que hizo tu valor insigne En defendernos, y por fin salvarnos, Digno de nuestro amor debiera hacerte. Este enlace fatal que has preparado Aumenta su ambicion, y sus deseos: Si nos conoce aqui nos arriesgamos; Y en tí no sospechando otros motivos Juzgará que tu enojo le ha afrentado: Si tan presto te vé mudar dictámen, Se encenderá su encono, é ira tanto, Que no tendrá yá limites su furia.

### CORTES.

¿Y á los pies de su Padre no havré hallado Una hija, que por mí le desengañe?

### ELVIRA.

Ni siquiera un momento me ha dexado Para atreverme yo á justificarte: A arrojarme á sus pies iba temblando, Y muchas veces intenté decirle Nuestro amor, y no pude pronunciarlo. No sé si en mi semblante le ha leído

((112)

O si yo le ocasiono sobresalto; Pues con una palabra bien temible Mis intentos cortó, selló mi labio. Ah! Cortés, qué designios en su alma Acaso formará desesperados!

### CORTES.

Una muerte gloriosa solicita:
Aguilar me lo ha dicho: no cuidado
Te dé, Señora, su deseo funesto:
Yo sabré á pesar suyo libertarlo.
A Dios, Señora, ¿ que á decirme vienen?

### SCENA VII.

Los dichos.

AGUILAR.

Oficiales Españoles.

#### CORTES

Legó de combatir, por fin, el caso?

### AGUILAR.

Yá es forzoso ceder, por que la oferta, Que te havian propuesto los contrarios,

Tus

(113)

Tus Soldados no ignoran, y yá todos A retirarse están determinados. A esto, Cortés, es fuerza te resuelvas, O á mantenerte solo tú en el Campo.

### ELVIRA.

¡Padre cruel!

### CORTES.

Amigos: Yo despierto
Por ventura estaré, ó en un letargo?
Que huís me dicen, y me lo aconsejan.
Nuestro oprobio jamás será ignorado:
Seguidme todos á vencer: triunfemos,
Asi quedará todo reparado.

### AGUILAR.

Tu poder invencible obedeciendo,
Todos la muerte prontos arrostramos;
Superando imposibles, contratiempos,
Y mil dificultades allanando;
Hasta hoy en el Templo te seguimos,
Pero el riesgo es mayor que tus mandatos:
Del asilo, y del tiempo que nos queda
Nos es preciso yá el aprovecharnos:
Amigos, Enemigos, Compañeros,
Te obligan á ceder en este caso:

H

(-114)

Si te rindes, serás obedecido, Si no, Don Pedro tomará tu mando.

#### CORTES.

Don Pedro puede ser Caudillo injusto De unos viles, é indignos sublevados? Jamás tal creeré; por ofenderle Pronuncian esta afrenta vuestros labios.

### AGUILAR.

No una conjuracion juzgues que sea Esta: sino un recurso bien mirado, Que por mi voz la tropa te propone.

#### CORTES.

Bien yo manifesté lo que he pensado: Si Don Pedro difiere por perderme, Yo sin dolor no puedo pronunciarlo. El mismo que yo armé, y á quien trataba De servir, y obligar á cada paso... ¡O Dios! quien lo creyera! vuestro Padre!. ¡Ah! Señora!...

### ELVIRA.

Tu animo turbado No está mas, que mi alma sorprendida, Y tambien de mis tiernos tristes llantos, Que yá mi voz sofocan: Yo me ausento.

# SCENA VIII.

CORTES.

AGUILAR.

Oficiales Españoles.

CORTES.

Confuso estoy.

AGUILAR.
¿Que digo á los Soldados?

CORTES.

Diles que yo renuncio en el instante, Como siempre lo huviera reusado el cargo indigno de faltar á un tiempo su gloria, á la mia, al Soberano: le, que si mi respuesta despreciasen luizás se verán presto sonrojados.

AGUILAR.

Qué les sonrojará? no me conoces? una vileza huviesen intentado

H 2

No

(116)

No mi voz se encargara de su instancia: Quien se expone á los riesgos, es vizarro; Pero siempre acompaña la verguenza A un suceso infeliz, y voluntario, Y quando la desgracia se merece Castigo es justo de hombres temerarios. ¿Qué intenta yá tu orgullo desmedido? ¿Qué hará nuestro valor aqui obstinado En tan funestos, é infelices climas? Yo miro los contentos alexados: Las llamas abrasando estos contornos, En cenizas nosotros sepultados, Las torres, y los templos de estos monstruos Que menos que hombres, mas que fieras brav Nuestras cabezas, armas, y vanderas Objetos son de burla á estos malvados. Es este el grande, y el glorioso precio Que el valor Español espera acaso? No conozco, Señor, la falsa ciencia De véncer con palabras, ni aparatos, Pero es inutil quando tú lo miras; ¿Y todavia intentarás osado Detenernos en este Templo odioso? ¿Y dentro de estos Muros asombrados, De la suerte infeliz que nos espera, Cuya desdicha nos llenó de espanto? Este Pueblo mas cruel que sus Ministros

P

(117)

Por defender su Templo yá aqui armado, Preparando á sus Idolos venganzas Ofrece nuestra sangre al simulacro; Y yá dispone la funcion horrible De esparcir nuestros miembros separados. ¿Pero tú te estremeces? en fin tiembla Y procura calmar tu orgullo osado. ¿Contra tanto enemigo qué recurso? Un trozo de Guerreros desmayados Que levantan al Cielo sus gemidos; Que de la gloria, y oro no hacen caso; Que del ultimo esfuerzo yá abatidos, Y de tantos horrores despechados, No hallan distancia que los asegure: Tan grande es su terror, tal es su espanto. Quando para ir á climas mas suaves Favorables el viento, y Mar logramos; Quando tu amor debiera interesarse En no vernos aqui sacrificados Nada me escuchas, y callar yo debo? Mas yá cubre la sombra al dia claro; La noche acaso detendrá los golpes: Don Pedro nos espera aqui inmediato: Vamos pues nuestro zelo se desprecia.

CORTES.

Aguarda, que indecisa yo reparo H 3

Es-

(118)

Está la fuga; y quando se hallen prontos A abandonarme todos mis Soldados, Aun deben esperar ordenes mias. Estos Guerreros mira aqui alentados De las Andalucías, que debieron Hacia el Poniente haver desembarcado En el Asia; mas solo concebian Sus deseos valientes, y esforzados, Por terminos el ultimo suspiro, Para rendir sus valerosos brazos. Rompamos las barreras de esos mares Pronunciaban sus ánimos gallardos. Del Sol sigamos el brillante curso, Yá contigo, Cortés alegres vamos; Conducenos por rocas, por desiertos, Entre escollos, por mares, y peñascos, Y que girando lo que cubre el Cielo Volvamos felizmente coronados Hacia el Oriente, y nuestra proa un surco Forme glorioso, al Orbe rodeando, Que fixe el Sol en nuestros Pavellones, Yyo vuestros proyectos aprovando Partimos. ¿Y tan mal los he cumplido? ¿No respiramos baxo nuevos astros? Vuestros afanes un tesoro inmenso Ha satisfecho yá, y vuestros trabajos. La gloria solo yo me reservaba.

(119)

Yà nuestra fama se estendió hasta el Tajo. ¿Que verguenza será para vosotros Si de un miedo imprudente arrebatados Frustraseis tan ilustres esperanzas? ¿Vuestro temor podrá ser disculpado? A quien temeis ? á un Pueblo despreciable, Tan cobarde, tan vil, como inhumano? Y podreis de él huir sin ignominia? Y cómo? con las armas en la mano? Y que armas, que quando apenas brillan Infunden turbacion en los contrarios, Y el terror los desmaya, y desalienta; No vuestros golpes, no, ni los acasos. Dios mismo que protege nuestro intento, Y nuestros Estandartes ha guiado A esta enemiga tierra, asi castiga Con el fuego mortal de nuestros rayos: Horror merece un Pueblo de asesinos, Indigno de tesoros tan colmados, Que aqui contienen sus profundos senos. El hambre, y sed las ondas superando Llegamos á domar tantas naciones: Nuestra amistad por fin solicitando, Tributo ofrecen, y en su propia Corte Se llegó su Rey mismo á vér esclavo. Este Idolo á vista de su Pueblo A nuestros pies se mira yá arruinado. Ης

Sus

(120)

Sus impíos numerosos Sacerdotes Conseguimos por fin el separarlos, O de nuestras espadas á los filos Sus maldades iniquas han pagado. ¿Y se han de abandonar estas hazañas, Quando apenas se havian empezado? A vuestros juramentos sed mas fieles: Sus alas la victoria ha desplegado: Acabese este triunfo con constancia: Poco nos falta: vamos á lograrlo. Si se atreve la barbara fiereza De aquestos crueles Indios á anunciarnos El incendio, y ruina, nuestra audacia Esta vez á sus fuerzas opongamos. Llenemoslos de espantos, y de sustos: Imitemos nosotros al Romano Que asombró en otro tiempo aquellas costas Del indomito bárbaro Africano. La esperanza que dán nuestros bageles Para esta retirada, destruyamos, Reduciendolos todos á cenizas; Y combatiendo asi desesperados Con honor triunfarémos, y con gloria, O de ella morirémos coronados: Asombre nuestra audacia al enemigo: La firmeza Española le dé espanto: Sepa que el Español no se desmiente.

(121)

?Pero asi vuestro ardor veo entibiado? Dónde está aquel valor que os animaba? O gritais de alegria transportados? Si. ¿Despues de estos hechos tan dichosos Como os miro abatidos, desmayados? ¿Mi voz en un desierto se ha perdido? ¿Vuestro honor haveis todos olvidado? Yo quedo solo, sí. Dexadme luego, Fue el oro vuestro objeto idolatrado. Pyratas me seguisteis, no Guerreros: Ricos estais, tambien amedrentados. Finalmente partid, que los honores Que despreciasteis, otros alentados Vendrán á merecer: cien Tlascaltecas Que yo del sacrificio he libertado, Y que ayudar debieron á mi intento, Y estos pocos leales Mexicanos A su Rey fieles, sostendrán la gloria Conmigo solos, de mi Sobrano, Ellos bastan, y yo: id sin verguenza, Vuestros remordimientos sofocando Para desengañar á estas Naciones Que como Heroes poco antes os juzgaron: Ellos os reputaban del Sol hijos: Desmentid un honor tan señalado, En Tezcuco mostrad vuestra flaqueza: Suplicad, donde fuisteis Soberanos:

(122)

Pedid asilo, donde disteis leyes. Partid. Si por vosotros ha quedado Alguna estimacion, no á ser perfidia Llegue vuestro desprecio, injusto, incauto, Gloriosos de un despojo que no envidio: Volved à España entonces, y alabaos De haver abandonado vuestro Gefe A los barbaros fieros Mexicanos: A vuestro Gefe, á quien haveis debido Esos ricos despojos, y tan raros, Que os hicieron vencer tantos peligros: Que exponiendo su vida, os ha salvado: Que pretende encubriros hasta ahora: Que os confunda, y me honre este reparo. Venid: hasta aqui intento defenderos: Yo voy á preveniros el embarco.

### AGUILAR. Y todos hechandose á los pies de Cortes.

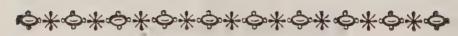
Cortés, venciste; manda en nuestras vidas:
Patria, asilo, tesoros te entregamos.
Amigos, el combate preparé mos;
Y todos con antorchas en las manos
Nuestro noble designio con firmemos,
Y anunciemosle á todos los Soldados.

CORTES. á AGUILAR.

Evitémos Amigo una desgracia:
No se exponga Don Pedro temerario
Por intentar satisfacer su encono.
Tenedle del combate retirado:
En esto á él, á tí, y á todos sirves,
Y tambien á mí, á Elvira, y al Estado.

Fin del quarto Acto.





# ACTO V

### SCENA I.

DON PEDRO.

AGUILAR.

DON PEDRO.

PErfido dexame.

AGUILAR.
Dime á lo menos.

### DON PEDRO.

Nada esperar en tí, yá es bien que aguarde. Tus discursos serán siempre superfluos: Cortés tu amigo es: esto es bastante.

AGUILAR.

¿Conoces á Cortés ?

DON

#### DON PEDRO.

Yo de él dependo: Cautivo, y desarmado en este lance, No verás que me olvido de mí mismo, Por el cuidado de justificarme. Nunca contra él de alguna estratagema Yo me he servido: tú muy bien lo sabes: A pesar de la afrenta que no ignoras A sus Soldados no animé cobarde A la huída, que intentan despechados, Solo he seguido vuestras voluntades: Vuestros tesoros, vuestro honor, y vidas Dixisteis no era justo se arriesgasen Por su temeridad, y me escogisteis Por Gefe vuestro en tan estrecho lance. Despedirme esperé solo de Elvira: Quando vuelvo, mudados los semblantes, Os encuentro con flachas en las manos: Variando de conducta, y de dictamen, Os volveis de Cortés á las vanderas Para aumentar su gloria en los combates. Asi me abandonais aqui yá todos Como con él hicisteis poco antes, Por seguiros seré yá delinquente Y Cortés hoy me creerá culpable, Como vosotros contra mí haveis sido.

#### AGUILAR.

Tú debes mi delito perdonarme, Si he cesado esta vez de ser el mismo: Contra Cortés no puede haver contraste; El supremo dominio, la eloquencia De un Heroe tal, convence al escucharle. Menos se les resiste el mas valiente: La prueva está á la vista, y es bien grande. Para vencer nació Cortés, no hay duda: No encuentra su valor dificultades: Su voz aníma las cansadas gentes: Su espada al Mexicano rinde, abate. En fin: . . .

### DON PEDRO.

Delante de su Rey el Pueblo Pues su presencia debe acobardarle, Y no á la vista de Cortés huiría. El mismo Motezuma al separarse De mí se lisongeaba de esta fuga: Vuestro Gefe dichoso en este instante Se havrá podido aprovechar del hecho, Y lograr ocasion tan favorable.

#### AGUILAR.

Tal no imagines; que á Cortes valiente

(127)

Solo se debe tan glorioso lance; Pues quando el Rey se presentó á su Pueblo Se aumentó el riesgo en vez de serenarse. El clamor se avivó de los rebeldes: Sus gritos continuaron implacables, Hasta que aquel Rebelde coronado Hizo señal, mandando que cesasen: Entre los Sacerdotes se presenta. Muere (al Rey dice) muere, y satisface Con tu muerte á tus Dioses, y asi expía A la vista de todos tus maldades: Quando esta flecha te traspase el pecho, Reduzcase á cenizas al instante El Altar en que yo te sacrifico. Tal dice, el arco apronta, el dardo parte: Mil rayos que disparan los mosquetes A castigar al bárbaro arrogante Vuelan al punto. El Sumo Sacerdote, Circundado de víctimas culpables, Sus delitos expía en medio de ellas; Mas ni nuestro valor, ni este desastre, Que debió acobardar los enemigos, Por la primera vez no los abate: El azero que brilla, ni el estruendo, Ni el salitre inflamado, que incesante A tan larga distancia dá la muerte. Nada hay que los asuste, ni desmaye: Nues-

Nuestros esfuerzos vanos son contra ellos: Si mueren muchos, muchos mas renacen. Yá el valor Castellano parecía Que empezaba á ceder, y la constante Estrella de Cortés á desmentirse; Quando advertimos que por todas partes Encendida la bobeda del Templo En humo, y llamas se convierte, y arde: Era Xicotencal, que en compañía Vino de Tlascaltecas implacables A dár socorro á sus Conciudadanos: Y al vér abandonada aquella parte De Ciudad indefensa, sus furores De aquel modo empezaron á vengarse. La esperanza en nosotros se renueva: El terror vuelve en fin á dominarles. Salimos, y el contrario rodeado De la muerte, furioso en el combate, O ciego, ó loco se la dá á sí mismo. Su cólera Tlascala satisface: Sacia su sed rabiosa á pesar nuestro: El viento hace las llamas mas voraces, Y los metales vemos derretidos Correr disueltos por diversas partes. El Templo ardiendo, y entre horribles gritos Vemos mezclado el oro con la sangre. Inundar sus fragmentos, y ruínas. Don

### DON PEDRO.

¡Qué espantoso, y que mísero desastre! ¡Con qué expresiones pintará la historia Este triunfo horroroso, y lamentable!

## AGUILAR.

La gloria de esta accion es toda nuestra, Y de aquestos Infieles lo restante:
Cortés, como nosotros, ha llorado:
Las armas arrancaba á cada instante
De las manos de nuestros aliados:
Fingió desconocerlos, por templarles,
Y los amenazaba si insistían
En dár la muerte, en derramar la sangre.
Los Bárbaros por fin ya se templaron:
Se aquieta el Pueblo, y llega á asegurarse,
Y á nuestra proteccion reconocidos
Intentan merecerla mas leales.

# Don PEDRO.

o por otro quisiera haver sabido Ina gloria, Aguilar, tan memorable, Iomo infausta al presente es á la nuestra.

AGUI

### AGUILAR

La gloria es general, y se reparte Entre todos nosotros igualmente.

### DON PEDRO.

Pero si el Rey no vive, es bien constante Que yá Elvira esperar no debe el Trono.

# AGUILAR.

Motezuma, Señor, en este lance Con vivas esperanzas aún respira: Teñido el dardo apenas en su sangre Nos desmintió su corazon valiente; Pero olvidad....

### DON PEDRO.

¿Cortés podrá privarme De saber de este Principe, y de Elvira Noticias que pudieran consolarme?

#### AGUILAR.

Con la espada en la mano tu quisiste Parecer generoso, y arrogante, Y él quiso embarazarte tu designio. Mas libre que él serás de aquí adelante, Pues la suprema autoridad te cede.

#### DON PEDRO.

ue dices?...

AGUILAR.

Lo que nunca imaginaste.

DON PEDRO.

mas que yo temía.

AGUILAR.

Qué? prefieres?...

DON PEDRO.

í, la muerte primero que humillarme: A mi cólera inútil asi insulta.

AGUILAR.

Mal conoces su alma ilustre, y grande.

DON PEDRO.

luy bien sabe la mia conocerla.

AGUILAR.

Ista es la suya. . . . .

DON

(132)

Don PEDRO.
Seducirte sabe.

AGUILAR.

En fin, el ama tiernamente á Elvira,

DON PEDRO.

El!

AGUILAR.

Testigo es, Señor, su amor constante

DON PEDRO.

No en este caso asi nos lisonjees.

AGUILAR.

Cortés, tan impaciente como amante, Bien presto á vuestros pies vendrá á jura



### SCENA II.

DON PEDRO solo.

OXala! ¡ Qué alegría en este instante En que su orgullo todo lisongea! ¡Qué gozo sentiría en despreciarle, Desaprovando todos sus deseos! ¿Qué intentará esperar quando su sangre De la mia enemiga ha sido siempre? Y si corresponderle yo intentase, Pagandole la vida que le debo, Injusto en esto yo podía mostrarme, Pues él sin conocerme me ha salvado. Quando la dilación no interesase A mi ofendido honor, del hymenéo Hoy mi palabra este otro augusto enlace Constante mantendrá, y á pesar suyo. Insolente su amor aquí hace alarde De que se rinda todo á sus deséos; El me desdeña, ; y puede imaginarse Que Elvira, entre otras, puede ser su Esclava? Como dueño, quizá menos que amante, Se atreve á darla su sangrienta mano.

(134)

Cortés, te engañas, mi alma se complace En prepararte...

### SCENA III.

Don Pedro.

ELVIRA.

DON PEDRO.

MAs Elvira mia, Informada estarás?... Acaso sabes?...

### ELVIRA.

Y el honor que se anade en este instante A nuestra libertad; sepa yo ahora; Serán eternos aún nuestros pesares? Es este aquel rival que te aborrece? Abusa de su dicha en este lance? Me engañé yo alabando sus virtudes? Yo bien dixe. Este joven arrogante Se reservaba sus felices hechos Para rendirte de ellos omenage; Y con accion tan noble pretendía Coronar sus hazañas inmortales.

Don

### DON PEDRO

Sí, hija mia, mas Cortés olvida Su honor, y cuna, pues por insultarme Ha retardado mi palabra dada. ¿Y juzgas que su accion digno le hace De un fino, y justo reconocimiento? No pueden concebir nuestros pesares Su loca audacia, y su esperanza indigna Del amor, si es que asi debe llamarse Un ardor vano, frívolo, y funesto Que en el humano corazon renace, Y en un seno vicioso, y corrompido Tal vez le inflaman las prosperidades. Dando rienda soberbia á sus deseos, Aspira temerario á ser tu amante: Respetos aparenta, y fingimientos Para lograr tu mano, y obligarme: Piensa que no me atrevo... ah! .. mas yá veo Del empacho tu rostro avergonzarse: Sí, hija, este interés solo le anima. Vé aquí su corazon excelso, y grande: La virtud, y el honor yá me admiraba Que suesen el origen de hechos tales: Nunca dudé pensase falsamente, Siendo de una familia detestable.

 $E_{L}$ -

### ELVIRA.

Mas, Señor, si contandole el naufragio, En que Don Sancho por librarnos hace Todo lo que el valor mas señalado, Y animoso hacer pudo en aquel lance, Mostraba tanta compasion, y gozo; Y si viendome pronta á desposarme Entre mí, y el Altar, Señor, se arroja, No parece que entonces insultase Con tan heroica accion á tu nobleza, ¡Ni quién creerá que no nos libertase Si al vernos nos huviera conocido?

### DON PEDRO.

Yá te entiendo: Toledo miró antes
Esa llama encenderse en vuestro pecho.
Todo el secreto que tu alma abate,
Este sería quando de rodillas
A mis pies conturbada te arrojaste.
Mis bondades mejor de tí pensaban.
El no reinar juzgué que ocasionase
Tu susto, y confusion. ¡Nada respondes,
Y lágrimas derramas abundantes.}

(137)

ELVIRA.

Padre. . .

DON PEDRO.

Elvira.

ELVIRA.

Pues qué, Señor, no aplaca...

DON PEDRO.

Pues amas á Cortés, no soy tu Padre.

### SCENA IV.

Don Pedro. Elvira. Cortes.

CORTES.

MExico reverente, arrodillado La cervíz rinde á nuestros Estandartes: A Carlos reconoce Soberano. Señor, te toca á tí representarle:

En

(138)

En un campo de horrores, y de estragos
De tí mismo yo quise libertarte:
Tú en deposito estabas: de tu vida
Ser yo mismo debía responsable
Al Exército, á Elvira, y al Estado.
Tu valor era justo embarazase:
Asi mandaba yo en ausencia tuya:
Yá no hay mas riesgos que temer, ni afanes:
Donde tú estás, yo debo obedecerte.

### DON PEDRO.

Si asi yo en mis desdichas me dexase
Por tí mismo elevar á estos honores,
Mi desgracia llegára á completarse.
Yo debo ser aquí compadecido,
Y me afrentára si esto no pensase.
No me hagas, Cortés, aquí el oprobio
De dos Mundos: en una fragil Nave
De ese Mar abandoname á las olas;
La suerte, y ellas mi destino acaben,
Y conduzcanme al Puerto, ó á la muerte.
Sigueme... á Elvira.

Cortes. Qué, Señor...

7.

Don

(139)

#### DON PEDRO.

No me embaraces.

CORTES.

Querida Elvira sin hablar te ausentas?

ELVIRA.

Ay!

DON PEDRO.

Yo quiero partir, y en este lance...

CORTES.

Qué piensas ver en mi?

DON PEDRO.

Vér imagino,
Temerario Cortés, de las crueldades
De un Cielo ayrado el último instrumento
Que mi vida envenenan, y combaten.
Vete presto de aqui, pues yo recelo
Que esta tu enemistad desde ahora pase

A

(140)

A ser mi destruccion, y vilipendio: Venga en mi vida la ira de tus Padres, Que un texido es de afrentas y miserias Veinte anos tristes de un destierro infame, Asi en prisiones mis felices tiempos Vi la flor de mi vida marchitarse Sin hacer cosas dignas de memoria. Me llaman, quando llego á presentarme, Del honor una senda yá trasluzco: Animoso yo vuelo por buscarle Sobre la fé de un perfido elemento, Que á tí solo te ha sido favorable. Todo me arrebató sino la vida: A una costa infelíz llega á arrojarme Donde me espera un impio sacrificio. ¿Qué digo? donde yo te hallo triunfante Donde tu astro, para mi funesto, Aqui nos salva en fin de los Altares, Y en otros nos ultraja. Asi del Gefe Y del Soldado la fortuna me hace Un juguete infeliz: Mi hija à lo menos Yá me quedaba..,

#### ELVIRA.

No, Señor, no acabes: Elvira está contigo: no te dexa; Y no será ella sola quien te ame.

### CORTES.

Señor, separa yá de tu memoria Lo que la enoja, y causa estos pesares: Admite el alto grado, que te ofrecen.

#### DON PEDRO.

El digno fruto de un valor tan raro,
Cuyo eco solo me hizo acelerarme,
Y correr prontamente á mi desgracia?
Sí de un deseo altivo, y aun laudable.
Mi alma fue (lo confieso) poseída:
Llegué un vano proyecto á figurarme
De repartir contigo aquesta gloria,
Pensando oscurecerte, ó igualarte.
Todo mi honor ponia en este objeto,
Y por fin he llegado á sonrojarme.
Goza tu gloria, pero no me insultes
Ofreciendome un mando respetable
Solo debido á los Conquistadores,
Que deben justamente conservarle.

### CORTES.

Yo te debo ofrecer todos mis triunfos: Tú has sido solo, quien venció triunfante.

### DON PEDRO.

Yo....

### CORTES.

Tu, que puedes disponer de Elvira,
Con el dominio, y potestad de Padre
Fuiste la causa de que yo venciese,
Y solo puede por hazañas tales
Lograr tu honor, tu estimacion, y aprecio.
No como militar, si como amante,
A mi amor he debido, no á mis manos
Las hazañas que miras memorables.
Elvira fue el objeto, mas tú el alma:
Hoy deben los laureles coronarte,
Que ha logrado adquirir un fiel Vasallo,
Al vér que se te debe honor tan grande.

#### ELVIRA.

Viendo enternecido á su Padre, se hecha á sus pies.

Al vér el llanto de tu tierna hija, Y el amor de un Guerrero que á postrarse Llega á tus pies, y generosamente Viene á verter por tí toda su sangre.

### DON PEDRO

Levantate, hija mia...

#### CORTES.

Ah si lográra

Que compasivo, y tierno me mirases!

Yá me parece piensas con ternura,

Que Elvira puede ser menos culpable:

Justificarla intento, si te dignas

A tus nobles idéas asociarme.

Marcha de los Soldados á la frente,

Tus órdenes esperan muy leales.

El Aguila á volar pronta se mira:

No espera mas sino que tú lo mandes.

Ha-

(144)

Habla, porque yá aqui nuestros bageles Separando las ondas, y los ayres, Del Súr habrán bien presto franqueado El largo espacio de los vastos Mares. ¿Qué es lo que hice en estos Emisferios Que no pueda mas bien adelantarse En lo que aun hay que hacer? y quando apena Se abre el circo, y la palma está distante Yo siguiendote...

### DON PEDRO.

No, no es necesario,
Goza de tu victoria, ella te ensalce,
Pues me venciste, todo lo has logrado.
Triunfa felíz, Cortés, en este lance:
Menos te aborrecí, que te he admirado.
Mas con qué precio tu amistad constante
Debo pagar reconocido, y tierno?

### CORTES.

Con qué precio? ah! Señor á adivinarle Nuestras demostraciones yá te obligan El precio que podia lisongearme Es aquel que Don Sancho te ha debido.

 $\hat{D}_{ON}$ 

### DON PEDRO.

Preía por tus hechos memorables los Príncipes todos preferible In Heroe tan excelso, ilustre, y grande tu eleccion huviese yo aprovado; las Cortés generoso, bien lo sabes, a esperanza es perdida: Elvira debe l fin, con Motezuma desposarse: sobre tu palabra dí la mia.

### CORTES. ELLEN !

... pero ignoras...

### DON PEDRO.

Mi razon no sabe pensarse la fé del juramento. os tres el honor esclavos hace lo que juntos hemos prometido: que eres bien digno de mi sangre. ú hija mia. . . con pesar os pierdo. me resuelvo, en fin, asi imitadme: instrad con valor esta desgracia, on un firme corazon constante.

#### CORTES.

No. Este Príncipe es justo. Yo sabria No como su rival, aqui obligarle: La razon, la amistad, y honra oponiendo. ¿Mas qué miro? que objeto lamentable.

# SCENA ULTIMA.

Los dichos. Motezuma moribundo y Guardias.

### CORTES.

Monarca desgraciado: El Regicida Nombrame, que sacrilego, é infame...

#### MOTEZUMA.

Yá murió por tu mano vengadora, El pérfido era aquel que poco antes Ciñendole sus sienes la Real venda Disparó el dardo, y comenzó el combat Era leve mi herida, y no temia (147)

Aquestas consecuencias tan fatales,
Mas envenenó el dardo aquel perjuro:
Bien lo manifestaron las señales.
Mi pecho ha penetrado su ponzoña.
Yá sobre mí su mano estiende el Angel,
Que prepára los hombres á la muerte.

#### CORTES.

Monstruos horribles, fieros, desleales, Indignos de piedad, y de clemencia, Vuelva el fuego á extinguir vuestras maldades; Temblad, que quando vuestro Rey fallezca Castigadas serán vuestras crueldades.

### MOTEZUMA.

En el nombre del Dios que adoro, os ruego.

### CORTES.

Que? aun intentas usar de tus piedades?

### MOTEZUMA.

Dignate de escuchar unas palabras, l'anto como mi estado lamentables.

K 2

Que

(148)

Que acabarán en un silencio eterno
En mi muerte, imitando á un Dios tan grande
Siendo sacrificado por los mios
Por ellos os imploro en este trance:
Compadecer me hicisteis sus miserias,
Compadeced tambien sus ceguedades.
Prometeme Cortés el ampararlos:
Fuisteis mi amigo, sed ahora su Padre:
A mi muerte concede esta esperanza.

#### Hablando con ELVIRA.

Acuerdala á tu Esposo vigilante,
O tú á quien no pudo mi ternura
Merecerte jamás, ni aun obligarte:
Quando un rival tan digno reconozco,
Nada pronuncio: justo es yá que calle:
Felíz soy yo pues no veré su dicha.
Su valor no lográra este omenage,
Mi mano osára disputar la suya,
A vuestros pies postrado en este instante
Herido estoy por uno de los mios:
No os quexareis de mis afectos leales
Muero en fin, sin haveros ofendido.

and and the contract the color

#### DON PEDRO.

Ya espiró: sus excelsas calidades,
Nuestra ternura, y lágrimas merecen.
Hoy tus armas dichosas, y triunfantes
A México por fin han sujetado.
Tales hazañas, y hechos inmortales
Corone Elvira: vén á ser mi hijo,
Y honrenos, Gran Cortés, tu heroyca sangre.

### FIN.

(6000)

Comé : sus excelus calidades, estante termina y lagrimas merocen.

Over me armas dichosas, y complaines.

Alexan por din ina sujerado;

ales hazanas, y hechos inmortales.

crone, Elvira : ven a ser, mi hiro,
homenos, Gran Cortes, en heroyea sangre,

MIE MIE

